



« Les Pêcheurs »  
de retour  
à Bonsecours

Page 5



Mairie de Valcourt:  
Daniel Lacroix  
tente sa chance

Page 13

OUVERT LE SAMEDI

**Mazda 3, 2008**  
Très bonne voiture pour étudiant



**3 495 \$**

Voyez notre inventaire complet sur:  
**Excellence Auto.com**

1495, boul. Acton, Acton Vale 450 546-2306

OUVERT LE SAMEDI 87372

Fondé en 1951

de Bagot

# La Pensée



DÈS JEUDI AU PARC DONALD-MARTIN

# UN PARTY ROCK AVEC LE SHOW DE LA RENTRÉE!

Page 3

**Bell**

*les incontournables*  
**TÉLÉPHONES INTELLIGENTS**

**CHOIX DE FORFAITS**  
activés sur le réseau Bell

84805



NOTRE ATELIER  
DE RÉPARATION  
PROFESSIONNELLE  
EST TOUJOURS LÀ  
À VOTRE SERVICE.



**LOISELLE**  
ÉLECTRONIQUE LTÉE

1115 BOULAY, ACTON VALE 450 546-3273

11<sup>e</sup> EDITION

# LE SHOW DE LA RENTRÉE 2017

## DES JARDINS D'ACTON VALE

17-18-19 AOÛT

Parc Donald-Martin  
Acton-Vale

SOUS  
LE CHAPITEAU



JEUDI

## Rick Hughes

20h30



Lulu Hughes Travis Cormier



Band on the run  
Hommage aux BEATLES et plus...

19h30 **MONTPLAISIR**



VENDREDI

## Éric Lapointe

20h30

Three of us  
Du rock à son meilleur

19h30

Raise your hands  
Hommage à **BON JOVI**

22h30



SAMEDI



## Cowboys Fringants

20h30

**UNIPRIX**  
N. JEAN, P. CÔTÉ

COMPÉTITION  
Hommes forts

12h00



The last Call

Hommage à  
**BOB BISSONNETTE**

19h30



Les-Culs-de-Sac

22h30



3 JOURS - PRÉVENTE : 30\$  
(Prévente jusqu'au 31 juillet 2017)

3 JOURS - RÉGULIER : 50\$  
(en août et à la porte)

JEUDI - VENDREDI - SAMEDI À LA PORTE : 30\$

ENFANTS (12 ans et -) : Gratuit

VENTE DE BILLETS  
EN LIGNE SUR

# leshowdelarentree.com

Bienvenue aux VR

PRÉSENTATEURS DE L'ÉVÉNEMENT



PARTENAIRES MÉDIAS



DIRECTEMENT SUR LE SITE



Jeux d'eau,  
parc de jeux  
gonflables  
**GRATUIT**



ACTON VALE

NAVETTES GRATUITES



PARTENAIRES MAJEURS



# Acton Vale prête à vibrer au son du rock



Alain BÉRUBÉ  
aberube@lapensee.qc.ca

Pour la 11<sup>e</sup> édition du Show de la rentrée Desjardins, les valeurs sûres seront au rendez-vous. La prévente de billets en vue des spectacles qui se tiendront dès ce jeudi 17 août, et ce, jusqu'au samedi 19 août au parc Donald-Martin, est qualifiée d'excellente par le directeur général Patrick Lespérance.

Les têtes d'affiche au programme seront Rick Hughes (en compagnie de sa sœur Lulu et de Travis Cormier) le jeudi, Éric Lapointe le vendredi et les Cowboys Fringants le samedi. Un alignement très solide selon M. Lespérance.

« Éric Lapointe (environ 8000 personnes en 2015) et les Cowboys Fringants (plus de 7500 spectateurs il y a trois ans) font partie des artistes qui ont attiré les plus grosses foules de notre histoire. Et le très sympathique Rick Hughes est un chouchou du Show de la rentrée. Je suis très confiant que l'édition 2017 sera très populaire », affirme-t-il.

Patrick Lespérance mentionne que les appels provenant de l'extérieur de la région sont nombreux.

« Avec la présence de Simple Plan l'an dernier, le Show de la rentrée a haussé sa visibilité à travers le Québec. Le bouche à oreille est très fort, car nous sommes reconnus entre autres pour la beauté de notre site et l'accueil chaleureux des gens



Les Cowboys Fringants, qui ont survolté la scène du Show de la rentrée il y a trois ans, seront de retour à Acton Vale ce samedi 19 août.

de la région. Le grand chapiteau permet de présenter nos spectacles beau temps mauvais temps, ce qui est un avantage majeur. De plus, de nombreux campeurs bénéficient, grâce à un forfait spécial, des installations du Centre sportif », mentionne-t-il.

M. Lespérance ajoute que la programmation 2017 propose de belles surprises.

« Le jeudi, le groupe Band on the Run, qui jouera des classiques des Beatles, permettra de débiter le Show de la rentrée en force. Le lendemain, il ne faut pas surtout pas manquer Three of us et l'hommage à Bon Jovi. Et le samedi, l'hommage à Bob Bissonnette par The Last Call ainsi que les Culs-de-Sac, une formation bien

connue en région, termineront la programmation en beauté en compagnie des Cowboys Fringants », dit-il.

Patrick Lespérance rappelle par ailleurs que les hommes forts seront de retour le samedi, dès 13 h.

« Nous attendons plus de 40 athlètes à cette compétition animée par Mike Saunders. En plus, il y aura un aperçu le vendredi soir. C'est une activité de plus en plus populaire au Show de la rentrée », conclut-il.

Une aire de jeux gonflables et les jeux d'eau seront accessibles gratuitement sur le site. Par ailleurs, les visiteurs pourront bénéficier de plusieurs kiosques commerciaux et de restauration rapide.

Information et réservations: [www.leshowdelarentree.com](http://www.leshowdelarentree.com) ou 450 778-7410.



Patrick Lespérance

## Votre référence en équipement santé

Heures d'ouverture | Lundi - Mardi - Mercredi : 8h30 à 17h30 | Jeudi - Vendredi : 8h30 à 20h | Samedi : 9h00 à 12h

Obtenez gratuitement  
Un tuyau à l'achat d'un masque  
Un oreiller orthopédique à l'achat d'un appareil

**Vous souffrez d'apnée du sommeil?**

Test de dépistage de l'apnée du sommeil  
Vente et location CPAP (Toutes les grandes marques)  
Masques, accessoires et service  
Service à domicile offert

**Avec Mouvement Santé l'apnée c'est réglé!**

**MOUVEMENT SANTÉ** VENTE | LOCATION | SERVICE

**DRUMMONDVILLE** 950, Local B Boul. St-Joseph 819 850-2622  
**SAINT-HYACINTHE** 2487, boul. Casavant Ouest 450 778-2520 / 1 888 806-0198

SAINT-HYACINTHE • LONGUEUIL • DRUMMONDVILLE • MONT-LAURIER  
www.mouvementsante.com

## CLINIQUE DE DENTUROLOGIE ACTON INC.

Complice de votre sourire!

FABRICATION ET RÉPARATION DE PROTHÈSE DENTAIRE

**PREMIÈRE CONSULTATION gratuite SUR RENDEZ-VOUS**

Jocelyn Beauregard, d.d.  
Ève-Anny Beauregard, d.d.  
Denis Beauregard, d.d.

Service professionnel et attentionné

SI VOS DENTIERS SONT PLUS SOUVENT DANS L'EAU... NOUS AVONS LA SOLUTION.

1058, rue Dubois, Acton Vale 450 546-7505 | 2670, rue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe 450 774-8802

# AVIS PUBLIC

Comme le prévoit la loi, des élections municipales auront lieu dans toutes les municipalités du Québec le 05 novembre 2017. Ainsi, il est de ma responsabilité, en ma qualité de greffière de la ville d'Acton Vale, d'assumer la présidence de cette élection générale.

Depuis le 1er juin 1997, l'utilisation de listes électorales ou référendaires municipales produites à partir de la LISTE ELECTORALE PERMANENTE est une obligation légale pour les municipalités. La liste électorale permanente est confectionnée à partir des données du recensement provincial mises à jour par le Directeur général des élections du Québec à l'aide des banques de données de la Société de l'assurance automobile du Québec et de la Régie de l'assurance maladie du Québec.

Ces données seront complétées par l'ajout des propriétaires uniques d'un immeuble ou des occupants uniques d'un établissement d'entreprise non domiciliés sur le territoire de la ville d'Acton Vale qui auront présenté une demande d'inscription ou par l'ajout des copropriétaires indivis d'un immeuble ou des cooccupants d'un établissement d'entreprise non domiciliés sur le territoire de la ville d'Acton Vale qui auront présenté une procuration à la présidente d'élection, tel que le requiert la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

Nous vous recommandons de lire attentivement le résumé des principales informations que nous avons recueillies pour vous et qui sont susceptibles d'intéresser l'électeur ou le candidat éventuel. Bien sûr, ce guide ne saurait remplacer une lecture attentive de la loi.

J'ai nommé pour agir à titre de secrétaire d'élection: Madame Maryse Ouellette.

Nous sommes disponibles pour répondre à toutes vos interrogations, au bureau de la présidente d'élection (450) 546-2703, poste 102 ou au bureau de la secrétaire d'élection (450) 546-2703, poste 101.

La présidente d'élection Claudine Babineau, OMA

## DATES IMPORTANTES

Au plus tard le 22 septembre 2017	Avis public de l'élection
22 septembre 2017	Premier jour pour produire une déclaration de candidature
Au plus tard le 6 octobre 2017	Dépôt de la liste électorale
6 octobre 2017	Dernier jour pour produire une déclaration de candidature. <b>Heure de fermeture du bureau de la présidente d'élection : 16 h 30</b>
17 et 19 octobre 2017	Commission de révision de la liste électorale (Demandes d'inscription, de radiation ou de correction)
29 octobre 2017 de 12 h 00 à 20 h 00	Vote par anticipation <b>Centre Communautaire Marcelle-Bertrand 1176 rue Bélair Acton Vale</b>
30 octobre 2017	Vote itinérant <b>Dates et heures à être déterminées avec les responsables des établissements reconnus par le ministère de la Santé et des Services sociaux.</b>
5 novembre 2017 de 10 h 00 à 20 h 00	Jour de scrutin <b>Centre Communautaire Marcelle-Bertrand 1176 rue Bélair Acton Vale</b>

Le bureau de la présidente d'élection est situé à l'Hôtel de Ville, au 1025 rue Boulay, Acton Vale. Il est ouvert de 8 h 30 à 12 h 00 et de 13 h 00 à 16 h 30 du lundi au vendredi.

Le 6 octobre 2017, il sera ouvert sans interruption de 8 h 30 à 16 h 30.

## QUI PEUT VOTER?

Seul un électeur, qui au moment de voter, est inscrit sur la liste électorale de la ville d'Acton Vale.

## QUEL EST VOTRE DISTRICT ÉLECTORAL?

La ville d'Acton Vale a, conformément à la loi, procédé à la délimitation des districts électoraux pour l'élection générale du 05 novembre prochain et il s'avère que la délimitation de ces districts demeure la même que lors de l'élection générale de 2013. La liste électorale ne sera pas affichée. Vous recevrez avant le 28 octobre 2017, par la poste, une carte de rappel vous indiquant le district dans lequel vous êtes inscrit.

## QUI PEUT ÊTRE SUR LA LISTE ÉLECTORALE?

Toute personne qui est un électeur a le droit d'être inscrite sur la liste électorale.

Un électeur est une personne physique qui est majeure le jour du scrutin et de citoyenneté canadienne, qui n'est frappée d'aucune incapacité légale et qui remplit une des deux conditions suivantes depuis le 1er septembre 2017 :

1. Être domiciliée sur le territoire de la ville d'Acton Vale et depuis au moins six mois, au Québec;
2. Être depuis au moins le 1<sup>er</sup> septembre 2016, le propriétaire d'un immeuble ou l'occupant d'un établissement d'entreprise, au sens de la Loi sur la fiscalité municipale, situé sur le territoire de la ville et avoir transmis une demande d'inscription à la liste électorale.

## INSCRIPTION SUR LA LISTE ÉLECTORALE

Si, le 1<sup>er</sup> septembre 2017, vous êtes propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise depuis au moins douze mois et que vous n'êtes pas domicilié dans la ville, la loi vous oblige maintenant à faire une demande écrite auprès de la présidente d'élection afin qu'elle ajoute votre nom sur la liste électorale. La date limite pour transmettre votre demande écrite, avant le dépôt de la liste électorale, est le 1er octobre 2017.

Dans le cas des copropriétaires indivis d'un immeuble ou des cooccupants d'un établissement d'entreprise, ils doivent désigner parmi eux une seule personne qui peut être inscrite sur la liste électorale. Ils doivent, à cet effet, transmettre une procuration à la présidente d'élection. La date limite pour transmettre une procuration, avant le dépôt de la liste électorale, est le 1<sup>er</sup> octobre 2017.

Une personne morale, une corporation, une société ou une association ne peut être inscrite sur la liste électorale et par conséquent n'a pas le droit de voter.

## CONFECTION DE LA LISTE ÉLECTORALE

La liste électorale sera déposée par la présidente d'élection, au plus tard le 06 octobre 2017. Un avis d'inscription ou d'absence d'inscription vous sera transmis par la poste entre le 07 octobre 2017 et le 17 octobre 2017.

## RÉVISION DE LA LISTE ÉLECTORALE

LA RÉVISION DE LA LISTE ÉLECTORALE N'AURA LIEU QUE SI LA TENUE D'UN SCRUTIN LA REND OBLIGATOIRE.

Quiconque constate :

- Qu'il n'est pas inscrit sur la liste électorale alors qu'il devrait l'être;
- Qu'il est inscrit alors qu'il ne devrait pas l'être;
- Qu'il est inscrit sur la liste électorale à l'égard d'un domicile, d'un immeuble ou d'un établissement d'entreprise alors qu'il devrait l'être à l'égard d'un autre; peut se présenter devant la commission de révision compétente pour faire une demande d'inscription ou de radiation, ou les deux (2) à la fois, selon le cas.

Un électeur peut également se présenter devant la commission pour faire une demande de correction de toute erreur dans l'inscription de son nom, de son adresse ou de sa date de naissance.

Une demande de révision peut être faite par l'électeur, un parent, le conjoint de l'électeur (y compris le conjoint de fait) ou une personne qui cohabite avec lui.

Par ailleurs, une règle particulière s'applique dans le cas d'une demande de radiation : un électeur inscrit sur la liste électorale peut demander la radiation d'une personne inscrite dans la même section de vote que lui.

Dans le cas d'une demande d'inscription d'une personne domiciliée, la commission doit exiger qu'elle :

- \* indique l'adresse précédente du domicile de la personne dont l'inscription est demandée;
- \* présente deux documents dont l'un doit mentionner :

le nom et la date de naissance de la personne dont l'inscription est demandée (ex. : passeport canadien, certificat de naissance, carte d'assurance maladie...);

le nom et l'adresse du domicile de la personne dont l'inscription est demandée (ex. : permis de conduire, factures d'électricité, de téléphone, carte d'étudiant...)

## OÙ ET QUAND FAIRE UNE DEMANDE DE RÉVISION

Le bureau de révision sera ouvert pour recevoir toute demande d'inscription, de correction ou de radiation à l'endroit suivant et aux heures suivantes : Hôtel de Ville au 1025, rue Boulay, Acton Vale (ancienne bureau de la Cour municipale)

Mardi, 17 octobre 2017	de 19 h 00 à 22 h 00
Jeudi, 19 octobre 2017	de 10 h 00 à 13 h 00 de 14 h 30 à 17 h 30

Pour pouvoir exercer votre droit de vote lors du scrutin, il est de votre responsabilité de vous assurer que votre nom est inscrit sur la liste électorale.

## QUI PEUT SE PRÉSENTER AU POSTE DE MAIRE OU DE CONSEILLER?

Est éligible à un poste de membre du conseil de la ville, toute personne qui a le droit d'être inscrite sur la liste électorale de la ville d'Acton Vale et y est domiciliée ou réside de façon continue ou non depuis le 1er septembre 2016. La loi prévoit certains motifs d'inéligibilité. La présidente d'élection peut vous informer sur ces motifs d'inéligibilité.

## COMMENT PEUT-ON SE PRÉSENTER À UN POSTE DE MEMBRE DU CONSEIL?

Toute personne éligible peut poser sa candidature à un poste de maire ou de conseiller en produisant une déclaration de candidature au bureau de la présidente d'élection dès le 22 septembre 2017 et au plus tard le 06 octobre 2017 à 16 h 30. L'annonce de la fin de période des mises en candidature sera faite le dernier jour peu après 16 h 30 dans la salle du conseil.

Les formulaires de déclaration de candidature sont disponibles au bureau de la présidente d'élection.

## FINANCEMENT POLITIQUE MUNICIPAL

La ville d'Acton Vale compte 5 000 habitants et plus et est, par conséquent, assujettie au chapitre XIII de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités portant sur le financement des partis politiques municipaux et des candidats indépendants et le contrôle des dépenses électorales.

Si vous prévoyez faire une campagne électorale et engager un minimum de dépenses, vous devez préalablement obtenir une autorisation. Les formulaires d'autorisation sont disponibles au bureau de la présidente d'élection.

## POUR VOTER, VOUS DEVEZ VOUS IDENTIFIER

Pour pouvoir voter, vous devez vous identifier en présentant l'un des documents suivants : la carte d'assurance maladie, le permis de conduire ou le passeport canadien.

Si vous n'avez pas en votre possession l'un de ces documents, vous serez dirigé à la table de vérification de l'identité des électeurs et devrez déclarer sous serment que vous êtes bien l'électeur inscrit sur la liste électorale ET DE PLUS, VOUS DEVREZ :

- soit être accompagné d'une personne qui pourra s'identifier en présentant l'un des documents mentionnés ci-dessus et attester, sous serment, votre identité;
- soit présenter deux documents mentionnant votre nom et prouvant ensemble votre adresse et votre date de naissance;
- soit présenter deux documents mentionnant votre nom et dont l'un comporte votre photo.

## QUATRE HEURES POUR ALLER VOTER, C'EST VOTRE DROIT

Le jour des élections, votre employeur doit vous accorder, si votre nom figure sur la liste électorale, au moins quatre heures consécutives pendant l'ouverture des bureaux de vote pour aller voter. Cela n'inclut pas le temps normalement accordé pour les repas.

## COMMENT VOTER

Le vote se fera de façon traditionnelle, c'est-à-dire un bulletin de vote papier sur lequel vous devrez apposer une marque dans le cercle près du nom du candidat pour lequel vous voulez voter. Vous devez utiliser le crayon remis par le scrutateur.

## VOTRE VOTE EST SECRET.C'EST VOTRE PRIVILÈGE. PERSONNE NE PEUT VOUS CONTRAINDRE À DÉCLARER POUR QUI VOUS AVEZ VOTÉ.

## QUI PEUT VOTER PAR ANTICIPATION

Toute personne inscrite sur la liste électorale. Le vote par anticipation sera tenu le dimanche 29 octobre 2017, de 12 h 00 à 20 h 00. Les bureaux de vote par anticipation seront situés au :

**Centre communautaire Marcelle-Bertrand  
1176, rue Bélair Acton Vale**

## VOTE ITINÉRANT

Les électeurs domiciliés ou hébergés dans un centre hospitalier, un centre d'hébergement et de soins de longue durée ou un centre de réadaptation au sens de la Loi sur les services de santé et les services sociaux peuvent voter dans leur chambre. Vous pouvez vous procurer le formulaire à remplir auprès de votre institution.

## JOUR, LIEU ET HEURES DU SCRUTIN

Le scrutin de l'élection générale sera tenu le dimanche 05 novembre 2017. Les bureaux de vote seront ouverts de 10 h 00 à 20 h 00. Vous pourrez exercer votre droit de vote au :

**Centre communautaire Marcelle-Bertrand  
1176, rue Bélair Acton Vale**

## ANNONCE DES RÉSULTATS DU SCRUTIN

Les résultats du scrutin seront annoncés par la présidente d'élection le 05 novembre 2017 au :

**Centre communautaire Marcelle-Bertrand  
1176, rue Bélair Acton Vale**

En tournage durant trois mois

# Bonsecours inspire « Les Pêcheurs » pour une seconde saison

Alain BÉRUBÉ

Après un tournage réussi à Bonsecours l'an dernier, l'équipe de l'émission « Les Pêcheurs » - en ondes sur ICI Radio-Canada Télé - a de nouveau trouvé l'inspiration dans le village ainsi qu'aux abords du lac Stukely. Le réalisateur Pascal L'Heureux assure que l'expérience a été toute aussi formidable.

Pour cette cinquième saison, les Bonsecourois reconnaîtront de nouveau avec bonheur plusieurs endroits de la région, dont le chalet, l'église et bien sûr le lac lui-même. Plusieurs extraits ont également été tournés à Eastman.

« Quelques chemins du secteur ont aussi été utilisés durant le tournage. Le chalet est bien sûr le cœur de plusieurs intrigues, même si on aime également se promener un peu partout. Encore cette année, l'accueil a été extraordinaire dans cette magnifique région. Ça donnera des images superbes! », soutient M. L'Heureux.

Le plateau de tournage des « Pêcheurs » a été déployé pour une durée totale de trois mois. L'équipe était formée d'une quarantaine de personnes.

« Chaque épisode nécessitait environ quatre jours de tournage. On n'a pas eu le temps de s'ennuyer, mais chacun savait ce qu'il avait à faire. Les téléspectateurs pourront d'ailleurs voir le résultat final très rapidement, puisque le premier épisode sera diffusé le 13 septembre. Mais nous serons prêts à temps! », confirme M. L'Heureux.

Ce dernier ne sait toutefois pas si la série « Les Pêcheurs » sera de retour en 2018.

« Ça dépendra bien sûr de Martin Petit, qui agit à la fois en tant qu'auteur et comédien. En attendant, je peux vous confirmer que ce sera encore très solide cette année. En plus d'avoir parmi nous plusieurs réguliers de l'émission, dont Claude Legault, Jean-François Mercier et Laurent Paquin, des humoristes de la relève apportent un vent de fraîcheur. Et les histoires sont vraiment excellentes », conclut le réalisateur.



Pour une seconde année, la série humoristique « Les Pêcheurs » a tourné plusieurs images à Bonsecours. On voit ici l'auteur et comédien Martin Petit en compagnie du réalisateur Pascal L'Heureux. (photo courtoisie Marlène Gélinau Payette)

## La réalité des maux de dos en agriculture

Publireportage

Quand les douleurs au dos sont trop importantes, travailler sur une ferme devient presque impossible!



« Il est possible de s'en sortir et de retrouver le plaisir de travailler »

### La chute qui déclenche tout

En 1993, Monsieur Norris perd pied sur son escabeau et tombe violemment au sol. Il subit alors de multiples fractures, une hémorragie interne et une épaule amochée. Plus tard, les douleurs au bas du dos apparaissent. Elles passent de sporadiques et tolérables à des crises violentes avec chocs électriques tous les mois. À l'été 2016, les douleurs atteignent des sommets et sont dorénavant constantes.

### Il pensait sa vie « finie »

À force de souffrir, Mel devient un fardeau pour sa femme et son fils qui doit mettre les bouchées doubles au travail. Orgueilleux, monsieur Norris se traîne pour aller bûcher... à genoux ! La dépression ne le quitte plus pendant 10 ans.

### Une voisine lui prend un rendez-vous

Voyant monsieur Norris découragé, en « mode panique », sa voisine prend pour lui un rendez-vous chez Solutions Discales, une clinique dédiée aux traitements

des problèmes chroniques au dos. À l'examen, le chiropraticien constate une perte de sensibilité au niveau de sa cuisse droite indiquant une compression nerveuse importante dans le bas du dos.

### Le début d'une nouvelle vie

Après une analyse exhaustive de son dossier, un protocole de soins de décompression neurovertébrale lui est proposé. Dès les premières semaines de soin, il constate une amélioration notable au dos et aux jambes. Aujourd'hui, Mel vit un succès thérapeutique avec une amélioration globale à plus de 75%.

### La technologie à la rescousse

Les chiropraticiens des cliniques Solutions Discales rencontrent des cas similaires à celui de monsieur Norris toutes les semaines. Lorsque les douleurs proviennent d'une dégénérescence chronique aux disques, la décompression neurovertébrale demeure une option de choix. Elle favorise la réhydratation des disques affaiblis, améliore la mobilité des vertèbres et surtout, réduit l'irritation sur les nerfs, contribuant à soulager les douleurs. « Nous changeons des vies à toutes les semaines avec nos traitements » mentionne fièrement le Dr Yves Bélanger, chiropraticien et directeur de la clinique de St-Hyacinthe.

### Programme SECONDOS®

Afin de permettre à des personnes qui souffrent de maux de dos (ou de cou) chroniques d'obtenir une seconde opinion, Solutions Discales a mis sur pied le Programme SECONDOS®. Il s'agit d'une initiative exclusive par laquelle vous pouvez rencontrer un chiropraticien pour une consultation, un examen dans le but de recevoir une autre opinion relativement à votre condition, et ce, sans frais. Seule la prise de radiographie, uniquement si nécessaire, est en sus.

Pour obtenir plus d'information  
ou pour prendre un rendez-vous :

 Solutions discales  
HERNIE - ARTHROSE

consultation & examen  
**SANS FRAIS**

radiographies en sus si nécessaires

**Bromont**

Tél. : 450 919-1989

Dre M-C. Voyer, chiropraticienne D.C.  
Dr L-P. Brunel, chiropraticien D.C.

**St-Hyacinthe**

Tél. : 450 250-2550

Dr Y. Bélanger, chiropraticien D.C.

[www.solutionsdiscales.ca](http://www.solutionsdiscales.ca)

## Une seconde vie pour des vélos à Saint-Nazaire



La municipalité de Saint-Nazaire d'Acton a récemment fait appel à ses citoyens afin d'apporter leurs vieux vélos. En tout, 15 bicyclettes (et des pièces) ont été remis à l'organisme Action Sport Vélo afin qu'il puisse leur donner une seconde vie.

Le maire André Fafard pose ici avec Arnaud Jacques, qui a remporté le tirage d'un vélo reconditionné.

La municipalité remercie les gens d'avoir participé en grand nombre. La prochaine cueillette de vélos aura lieu en septembre et il ne manque que cinq bicyclettes pour le prochain tirage.

## D'autres travaux pour bientôt sur le 1<sup>er</sup> rang Est

La Ville d'Acton Vale tient à aviser sa population que bien que les travaux de réfection du 1<sup>er</sup> rang Est soient terminés, il reste encore une étape à effectuer de la part de la compagnie qui a réalisé le pavage, soit le balai mécanique.

Cette intervention permettra d'adoucir la surface et d'enlever toutes les particules qui n'auraient pas adhéré à la chaussée. Les travaux devraient avoir lieu d'ici le début du mois de septembre.

## Mission accomplie pour le Tournoi de golf inter-paroissial



Le comité organisateur du Tournoi de golf inter-paroissial trace un bilan positif pour la 13<sup>e</sup> édition qui a eu lieu le 26 juillet, au Club de golf d'Acton Vale.

En tout, 135 golfeurs étaient sur place. Quant au souper, il a rassemblé 180 convives.

Le montant récolté est de plus de 11 000 \$, tout comme l'an dernier. Les profits servent à soutenir la Fabrique de Saint-André d'Acton Vale, Saint-Théodore d'Acton et Saint-Nazaire d'Acton.

On voit ici deux membres du comité organisateur, soit Sylvain Jolicoeur (responsable du tournoi) et Annick Dumont.



**Places disponibles dès maintenant!**

### Notre Mission

Accueillir chacun des enfants dans un univers débordant de tendresse et d'aventures animé par nos valeurs essentielles : l'attachement, le respect, l'engagement et la simplicité.

**Vous êtes à la recherche d'une place en milieu familial pour votre enfant ?**

Consultez dès maintenant notre site web à l'adresse suivante : [www.ladoucecouvee.ca](http://www.ladoucecouvee.ca)

et téléchargez la liste des responsables en milieu familial de notre région!

**Vous souhaitez inscrire votre enfant sur notre liste d'attente pour une place en CPE ?**

Inscrivez-vous dès maintenant sur la liste d'attente centralisée « La Place 0-5 » en vous rendant à l'adresse suivante :

[www.laplace0-5.com](http://www.laplace0-5.com)

Pour obtenir plus d'informations : 450-546-5573, poste 221

85019

## sudoku

5				2	7			
1		9				6		5
	8	3			1	9		
			6			8		
					8	1		
9								3
	3				2			
								4
8	6	5						

### SOLUTION

8	6	5	1	7	4	2	9	3
2	9	1	3	5	6	7	8	4
4	3	7	8	9	2	5	6	1
9	7	8	2	1	5	4	3	6
6	5	4	7	3	8	1	2	9
3	1	2	6	4	9	8	5	7
7	8	3	5	6	1	9	4	2
1	2	9	4	8	3	6	7	5
5	4	6	9	2	7	3	1	8

### RÈGLES DU JEU :

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 qu'une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : **vous ne devez jamais répéter plus d'une fois les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.**

# Sursis d'un an pour Jeunes en santé

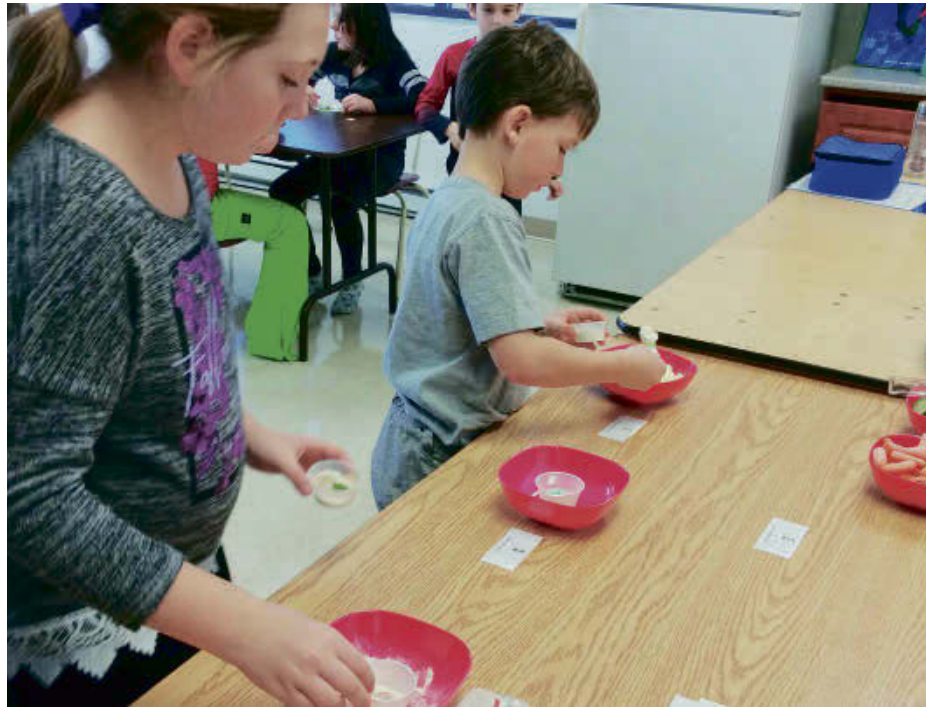
Alain BÉRUBÉ

Après avoir passé bien près de fermer les livres pour de bon, l'organisme Jeunes en santé, qui couvre les MRC d'Acton et des Maskoutains, pourra poursuivre ses activités pour au moins un an.

Fondé en 2004 lors de la 40<sup>e</sup> Finale des Jeux du Québec d'hiver à Saint-Hyacinthe, Jeunes en santé a pour mandat de promouvoir un mode de vie sain et actif dans les écoles de la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe, les Centres de la petite enfance et certaines activités offertes par les municipalités.

La fin du programme Québec en forme, financé par la Fondation Lucie et André Chagnon et le gouvernement du Québec, avait toutefois sonné le glas pour Jeunes en santé.

« Des contributions de la MRC d'Acton (10 000 \$) et de la MRC des Maskoutains (15 000 \$), ainsi qu'un surplus accumulé par l'organisme, permettent de continuer les activités jusqu'en juin 2018. C'est bien sûr une excellente nouvelle et ça nous donne le



Le programme Jeunes en santé, menacé de fermeture, poursuivra sa mission jusqu'à au moins juin 2018 dans les MRC d'Acton et des Maskoutains.

temps de trouver d'autres sources de financement », mentionne Jean-Marie Laplante, préfet de la MRC d'Acton.

M. Laplante a bon espoir que Jeunes en santé puisse opérer par la suite sur une

base permanente. Il salue les interventions de la députée de Saint-Hyacinthe, Chantal Soucy, afin de sensibiliser le gouvernement du Québec à ce dossier.

« Dans d'autres régions, la mobilisation de partenaires permettra de maintenir les programmes comme le nôtre. Je suis certain qu'on peut arriver à un tel résultat en région, car c'est très important de faire bouger nos jeunes », conclut M. Laplante.

## Poursuite policière: deux suspects arrêtés à Upton

Une poursuite policière, amorcée dans la nuit de vendredi à samedi à Saint-Hyacinthe, a conduit à l'arrestation de deux jeunes suspects à Upton.

Un homme âgé de 18 ans et une adolescente ont été interceptés par les policiers vers 2 h du matin sur la route 116. Un vol qualifié avait été auparavant perpétré dans un appartement de

la rue des Seigneurs, à la pointe d'un couteau. Les suspects auraient quitté avec plusieurs objets, sans toutefois blesser le résidant du logement.

Un troisième individu est recherché par les policiers. Les deux suspects ont dû être hospitalisés pour des blessures légères, à la suite d'une perte de contrôle de leur véhicule.

**Formation offerte à SAINT-HYACINTHE**

### DEVENEZ CAMIONNEUR

**SÉANCE D'INFORMATION : LE MERCREDI 23 AOÛT 2017 À 18H30**  
 À la cafétéria de l'immeuble Casavant  
 700, boul. Casavant Est, Saint-Hyacinthe  
**Inscrivez-vous en ligne à la séance d'information : [www.cftr.ca](http://www.cftr.ca)**

**OU RÉSERVEZ VOTRE PLACE au 1 877 435-0167 poste 7101 ou au 450 773-8400 poste 6601**

- Programme DEP : Transport par camion
- Durée : 5 mois
- Coût : 132 \$
- Taux de placement : près de 90%
- Projet spécial : Les 17-18 ans peuvent être admis sous certaines conditions

[www.cftr.ca](http://www.cftr.ca)

lapensee.qc.ca

**Bureau:** 800, rue de Roxton, Acton Vale J0H 1A0  
**Téléphone:** 450 546-3271  
**Télécopieur:** 450 546-3491  
**Courriel:** [rbeauchemin@lapensee.qc.ca](mailto:rbeauchemin@lapensee.qc.ca)  
[jfdorais@lapensee.qc.ca](mailto:jfdorais@lapensee.qc.ca)  
[mdorais@lapensee.qc.ca](mailto:mdorais@lapensee.qc.ca)  
**Rédaction:** [aberube@lapensee.qc.ca](mailto:aberube@lapensee.qc.ca)

**Ligne directe Valcourt et environs:** 819 366-3271  
**Heures d'ouverture :**  
 Lundi au jeudi de 8 h30 à 17 h • Vendredi de 8 h30 à 16 h  
**Abonnement:** 135,00 \$ + taxes par année

**Éditeur:** Benoît Chartier  
**Directeur:** Michel Dorais  
**Journaliste-photographe:** Alain Bérubé  
**Journaliste sportif:** Annie Gagnon  
**Secrétariat:** Franca Dion  
**Publicitaires:** • Robert Beauchemin  
 • Jean-François Dorais  
 • Michel Dorais  
**Distributeur:** Marcel Brunet  
**Contrôleur:** Monique Laliberté  
**Directrice de production:** Josée Cusson

Publié par: **DBC COMMUNICATIONS INC.**  
 Site web: [www.dbccomm.qc.ca](http://www.dbccomm.qc.ca) Courriel: [admin@dbccomm.qc.ca](mailto:admin@dbccomm.qc.ca)

Toute reproduction des annonces ou informations est interdite.

**Distribution:** Acton Vale, Béthanie, Bonsecours, Durham-Sud, Lawrenceville, Maricourt, Racine, Roxton Falls, Roxton Canton, Ste-Anne de la Rochelle, Ste-Christine, Ste-Hélène, St-Joachim-de-Shefford, St-Liboire, St-Nazaire d'Acton, St-Théodore d'Acton, St-Valérien, Upton, Valcourt, Valcourt Canton, Wickham.

**14 977 copies.** Hebdomadaire publié à Acton Vale, le mercredi de chaque semaine par DBC Communications Inc., sis au 865 de l'avenue Sainte-Anne, à Saint-Hyacinthe, J2S 5G4.  
 Imprimé par Imprimerie Transcontinental SENC division Transmag, 10807, rue Mirabeau, Ville d'Anjou (Québec) H1J 1T7.  
 Courrier de la 2<sup>e</sup> classe - Enregistrement no 7844 - "Port de retour garanti"

Le journal La Pensée de Bagot est membre de:

FAIT À 40% DE PAPIER RECYCLÉ. Merci de recycler ce journal.

MIXTE  
 Priorité aux sources responsables  
 FSC® C011825

87185

ORDI LA RENTRÉE Vert C'EST PLUS QUE SUPÉRI

## MÉGABURO

DES GENS DE CHEZ NOUS!  
 W W W . m e g a b u r o . c a

ACHETEZ LOCAL, PROFITTEZ-EN!  
 MÊMES PRODUITS, MÊMES PRIX QUE LES GRANDES SURFACES!

1850 RUE LANDRY, ACTON VALE QC J0H 1A0

Colle Pritt > 299\$

Cahier Canada Louis Garneau A partir de > 099\$

200 feuilles mobiles A partir de > 059\$

Puis bon que le prix couvrant!

Intel Core i5 14" > 299\$

4 go / 250 go Windows 10

LA RECHARGE.CA  
 BOUTIQUE AFFILIÉE

Les quantités sont limitées. Des restrictions peuvent s'appliquer. Détails en magasin.

80628

# DU RÊVE À LA RÉALITÉ



CRÉDIT PHOTO : GÉRARD GENDRON

  
**EXPO-CHAMPS**

**VOUS INVITE LES**  
**29, 30 & 31 AOÛT 2017**  
**SAINT-LIBOIRE 145 & 147**

PARTENAIRE PRINCIPAL



COMMANDITAIRE MAJEUR



[expo-champs.com](http://expo-champs.com)

# Le CFER, une expérience formatrice et enrichissante

Alain BÉRUBÉ

C'est avec une grande fierté que le CFER (Centre de formation en entreprise et récupération) d'Acton Vale a accepté les honneurs au Gala Distinction 2017, en catégorie « Économie sociale et à but non lucratif ». L'école-entreprise, située à la Polyvalente Robert-Quimet, remplit avec enthousiasme sa mission, soit accompagner les jeunes en difficulté en offrant une formation préparatoire au marché du travail.

Depuis 16 ans, le CFER d'Acton Vale - le seul établissement du genre dans

la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe - favorise le développement de personnes autonomes, de citoyens engagés et de travailleurs productifs. Le programme est d'une durée de trois ans.

« C'était la troisième fois que nous étions en nomination dans ce gala présenté par la Chambre de commerce de la région d'Acton. Cette victoire vient confirmer que nous allons dans la bonne direction », mentionne l'enseignante Caroline Allard.

Le CFER d'Acton Vale a jusqu'à maintenant permis à 135 élèves d'obtenir une certification, ce qui leur ouvre des portes supplémentaires. Pour

l'année scolaire en cours, 20 élèves - dont cinq finissants - sont inscrits au programme.

« Ces jeunes sont très motivés et s'engagent dans la communauté, ce qui augmente de beaucoup leur estime de soi. Par leur persévérance, ils brisent bien des préjugés », soutient l'enseignante Stéphanie Jacques.

Le CFER a ajouté à son éventail un plateau de reprographie, ouvert au grand public.

« C'est une autre façon, pour nos jeunes, de poursuivre leur apprentissage tout en proposant un service accessible à la population », indique Mme Jacques.

Pour joindre le CFER: 450 546-5575, poste 3454.



Le CFER d'Acton Vale a remporté récemment un prix au Gala Distinction 2017. On voit ici, au plateau de reprographie opéré sur place, Tommy Norris, l'enseignante Caroline Allard, Édith Carignan, Alyson Larocque, Aline St-Pierre (responsable de la reprographie) et l'enseignante Stéphanie Jacques.

## Vol de véhicule résolu à Saint-Théodore-d'Acton

La SQ de la MRC d'Acton a retrouvé, le 9 août vers 18 h, un individu suspecté d'avoir volé un véhicule sur le 8e Rang à Saint-Théodore d'Acton.

Du ratissage a été effectué derrière une érablière, avec entre autres un maître-chien, afin de trouver le suspect qui a été arrêté sur place.

L'individu serait relié à plusieurs délits commis récemment, notamment une introduction par effraction et un vol de véhicule commis à Saint-Liboire la même journée, ainsi qu'un autre vol de véhicule fait la veille à Longueuil.

Le suspect est un résident de Longueuil âgé de 37 ans.



Je m'imagine...  
**AU SECONDAIRE PUBLIC!**



### Invitation aux journées PORTES OUVERTES

pour les élèves de 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> années du primaire

École secondaire Casavant	Polyvalente Hyacinthe-Delorme
4 octobre 2017 • 19 h à 21 h 30 Concentration Arts - Soirée d'information 19 septembre 2017 • 19 h 700, rue Girouard Est, Saint-Hyacinthe Information: 450 773-8403	5 octobre 2017 • 19 h à 21 h 30 Programme d'éducation intermédiaire* (PÉI) - Soirée d'information 26 septembre 2017 • 19 h à 21 h PÉI - Tests d'admission 14 octobre 2017 • 8 h 30 à 12 h 2700, avenue T.-D.-Bouchard, Saint-Hyacinthe Information: 450 773-8405
École secondaire Fadette	Polyvalente Robert-Quimet
3 octobre 2017 • 19 h à 21 h 30 Sport-études - Soirée d'information 11 octobre 2017 • 19 h à 21 h 2250, avenue Mailhot, Saint-Hyacinthe Information: 450 773-8404	4 octobre 2017 18 h • Pièce de théâtre Le Passage au secondaire 19 h à 21 h • Portes ouvertes 1450, 3 <sup>e</sup> Avenue, Acton Vale Information: 450 546-5575

\*Nouvelle appellation du Programme d'éducation internationale (PÉI) par l'organisme Baccalauréat International.

Les journées portes ouvertes sont l'occasion d'échanger avec les membres du personnel et de la direction des écoles. Elles permettent également de visiter les établissements et de procéder à l'inscription de votre enfant.

**Un rendez-vous à ne pas manquer!**



Mercredi 16 août 2017 - La Pensée de Bagot - 9

116381

## C'est à votre tour

### 16 août

Sonia Blanchard, Acton Vale  
Jessica Duchaine Nadeau,  
Wickham  
Nicole Langevin, Roxton Falls  
Éric Marcil, Upton  
Gisèle Tardif, Saint-Liboire

### 17 août

Daniel Brien, Valcourt  
Julie Courchesne, Acton Vale  
Magalie Payeur, Acton Vale

### 18 août

Karolina Forino,  
Saint-Valérien-de-Milton

### 19 août

50<sup>e</sup> anniversaire de mariage de  
Claudette Désautels et  
Michel Favreau, Acton Vale  
Marie-Christine Beaudry,  
Acton Vale  
Lilianne Collard,  
Saint-Nazaire d'Acton  
Dominique Côté,  
Saint-Valérien-de-Milton

### 20 août

29<sup>e</sup> anniversaire de mariage de  
Dominique Côté et  
Pierre Montfils,  
Saint-Valérien-de-Milton  
Gisèle Chassé, Saint-Liboire

### 21 août

Guy Desmarais, Lefebvre  
Michel Dorais, Acton Vale  
Monique Raïche Beaulieu,  
Saint-Valérien-de-Milton

### 22 août

Yvon Beaudry, Acton Vale  
Meg-Anne Cotton,  
Acton Vale  
Claudette Désautels  
Favreau, Acton Vale



Si vous avez des «souhais de fête» ou des «anniversaires de mariage» à souligner au cours des prochaines semaines; contactez France au 450 546-3271 ou pour la région de Valcourt, contactez le 819 366-3271. Heure limite, le vendredi 16 h pour la semaine qui suit.

# Le Chœur des Générations recrute des chanteurs

Le Chœur des Générations d'Acton Vale est en période de recrutement jusqu'au 30 septembre pour une huitième année.

Le spectacle du 3 juin, présenté à la salle Laurent Paquin, fut un succès et d'autres engagements sont prévus pour 2018. C'est pourquoi l'organisme a besoin de membres participants, chanteurs et chanteuses de tous les âges.

« Nous sommes une chorale mixte de différentes générations, soit de 6 ans à l'adulte et notre répertoire varie selon l'âge de chacun et le thème demandé lors d'un spectacle. Nous interprétons tous les styles de musique et travaillons avec les trames sonores originales comme accompagnement ce qui donne une belle qualité à nos interprétations »,

mentionne Monique Breton, fondatrice du Chœur des Générations.

Il est préférable de s'inscrire dès maintenant afin de préparer le matériel nécessaire aux pratiques et de répondre aux futurs engagements de la chorale, mais les gens peuvent se joindre - peu importe l'âge - au Chœur des Générations à toute période de l'année en joignant Monique Breton au 450-546-2900.

## Un heureux 50<sup>e</sup> anniversaire de mariage!



À la grande joie de leurs enfants et petits-enfants, Michel Favreau et Claudette Désautels, d'Acton Vale, célébreront leur 50<sup>e</sup> anniversaire de mariage le 19 août. Félicitations!

## Activités en région

### SAINT-HYACINTHE

Ce soir (mercredi 16 août), à 19h30 en l'église Cathédrale de Saint-Hyacinthe, messe d'action de grâce pour les 19 années d'épiscopat de Mgr François Lapierre au service de l'Église de Saint-Hyacinthe. Après la célébration, un léger goûter vous sera servi.

### SAINT-NAZAIRE D'ACTON

Dîner spaghetti le dimanche 10 septembre, de 11h à 13h, à la cafétéria de l'école au profit de la Fabrique pour les réparations de l'église. Joignez-vous à nous pour partager un bon repas fait maison. Les billets sont en vente auprès des marguilliers. Coût : 12\$, enfants 6 à 12 ans 6\$ et 0 à 6 ans gratuit. Info. : Martial Benoit, 819-392-2914.

### UPTON

FADOQ: rendez-vous le 6 septembre à 17h. Épluchette de blé-d'inde et hot dog, renouvellement de cartes de membres. Bienvenue aux membres.

Rendez-vous pour la première danse de la saison le vendredi 29 septembre, à 19h45, à la salle communautaire d'Upton. On vous attend en grand nombre! Info.: Michel et Pierrette, 450-548-2447.

Rendez-vous des activités régulières dès le 11 septembre. Plus d'infos à venir.

Un gros merci à notre ex-animatrice, Gisèle Girard, pour le volet VIACTIVE, pour son implication et son dévouement. Beaucoup de bonheur dans sa nouvelle vie en ville!

Pétanque estivale toujours les mardis et jeudis en après-midi, à 13h. Marcel et Arthur vous y attendent. Bienvenue à tous!

### WICKHAM

Voici les prochaines activités du Club FADOQ de Wickham. Dégustation de blé d'inde le mercredi 23 août, au terrain du centre communautaire. Tournoi de pétanque (coût 5\$) en après-midi avec inscription de 12h30 à 13 h. Remise de bourses. Mais de 14h à 16h. Souper à 17h30 (spaghetti, salade et dessert). Danse de 19h à 20h30, 12\$/membres et 14\$/amis (mais, souper et danse; 3 \$ danse seulement). Billets en vente auprès de la direction, il faut réserver pour le souper avant le 18 août. Les cartes de membres seront disponibles. Venez passer une agréable journée avec les amis. Bienvenue à tous! Info.: Jacqueline, 819 398-6464.

## Activités à Acton Vale

### CENTRE RESSOURCES-FEMMES DE LA RÉGION D'ACTON

Club de marche tous les mardis de 9h à 10h30. Venez vous mettre en forme tout en marchant en bonne compagnie. Cet été, nous avons des activités spéciales. Une bonne façon de joindre l'utile à l'agréable!

### CHEVALIERS DE COLOMB - CONSEIL 2825 D'ACTON VALE

Lors de la dernière collecte de sang, qui a eu lieu le 8 août, 106 donateurs se sont présentés au Centre de Bénévolat d'Acton Vale et l'objectif a ainsi été atteint.

Nous tenons vivement remercier tout particulièrement les donateurs qui sont venus accomplir ce geste qui sauve des vies, ainsi que Frère Joseph Messier, l'organisateur de cette collecte. On ne peut pas passer sous silence le travail remarquable des bénévoles. Un grand merci à tous ces généreux donateurs/donatrices... et leur patience car à certains moments, l'attente était un peu longue. Merci pour ce beau geste qui contribuera au bien-être des patients pour qui la transfusion sanguine reste un acte nécessaire. Bon été à tous les donateurs et bénévoles et rendez-vous pour la prochaine collecte à l'automne, soit le 16 octobre.

### FADOQ D'ACTON VALE

Épluchette de blé d'inde le jeudi 17 août, à 17 h, suivi de la danse à 19h. Coût: membres FADOQ 3 \$, membres de l'extérieur 5 \$, autres 10 \$.

### FILLES D'ISABELLE D'ACTON VALE

Le brunch organisé et servi par les Filles d'Isabelle aura lieu cette année le dimanche 27 août, de 9 h 30 à 13 h 30, au sous-sol de l'église paroissiale St-André d'Acton Vale, à la suite du pèlerinage du cimetière. Encore cette année, il y aura au menu des crêpes au sirop d'érable. Coût : 10 \$ pour les personnes de 13 ans et plus, 5 \$ pour les jeunes de 4 à 12 ans, gratuit pour les 3 ans et moins. Bienvenue à tous. Réservations de groupe: presbytère, 450 546-2355 ou Gilberte Brouillette, 450 546-2926.

## AUTOCUEILLETTE DE BLEUETS

VENEZ ACHETER VOS BLEUETS DÉJÀ CUEILLIS POUR VOUS.

RÉSERVEZ VOS COMMANDES

OUVERT 7 JOURS / 7 DE 8 H À 17 H

185\$ la livre

PLUSIEURS VARIÉTÉS

Ferme S.D.S. • 876, 12<sup>e</sup> Rang, Wickham  
819 398-7749 cell : 819 475-5228

Du 29 au 31 août

# Expo-Champs, du rêve à la réalité

C'est sous le thème « Du rêve à la réalité », que se déroulera la 19<sup>e</sup> édition du plus important événement agricole extérieur au Québec, soit Expo-Champs, du 29 au 31 août à Saint-Liboire.

Pendant trois jours, de nombreux agriculteurs et exposants profiteront de ces trois journées pour développer des relations d'affaires liées au développement de projets. Plateforme de technologie à dimension humaine, événement unique, plus de 300 exposants, 1000 machines et équipements divers sur le site, c'est un rendez-vous pour 50 hectares de découvertes.

« À l'aube de nos 20 ans, nous continuons avec le même enthousiasme

à préparer cet événement devenu au fil du temps, un incontournable. La programmation cette année s'annonce plus qu'intéressante et nous améliorons constamment le site pour répondre aux besoins autant de nos exposants que de nos visiteurs », mentionne André Cécyre, président du conseil d'administration.

Sur le site de Saint-Liboire (sorties 145 et 147 de l'autoroute 20), les visiteurs profiteront d'un espace d'exposition extérieur spécialement aménagé pour faire de leur visite un moment privilégié. Immenses stationnements, services de navettes gratuits du stationnement à l'entrée, ainsi qu'à l'intérieur, parcelles de démonstrations avec les plus cultivars de demain, démonstrations commentées,

essais libres (Ride'n drive), lancements de nouveaux produits, conférences, équipements pour toutes les productions... Expo-Champs, c'est tout cela et plus encore.

Les démonstrations commentées porteront cette année sur les semis à maïs. Il y aura également une clinique sur le gonflement des pneus.

Le Salon de l'agriculture est un organisme sans but lucratif qui soutient la formation de la relève agricole en

organisant différents événements, dont Expo-Champs, le Salon de l'agriculture et le Gala Cérès. Chaque année, le Salon remet des bourses à de jeunes méritants qui fréquentent les institutions d'enseignement tant au niveau professionnel, collégial, qu'universitaire et soutient financièrement différents établissements d'enseignement agricoles, projets ou causes reliées au développement des connaissances et de l'agriculture du Québec.



## Un sentier des énigmes à découvrir



Depuis le début de la saison estivale, la location des kayaks au Parc Donald-Martin connaît un franc succès.

Le Directeur des services culturels et sportifs de la Ville d'Acton Vale, Stéphane Chagnon, a décidé d'en offrir encore plus aux amateurs de nature avec la création du sentier des énigmes. En effet, un sentier a été défriché dans le boisé près du quai d'embarquement des kayaks. Il est possible de le parcourir afin d'essayer d'y résoudre les 12 énigmes.

**MONTURE ET VERRRES ANTIREFLETS**  
à partir de **159\$**

**À GAGNER**  
**2 CARTES-CADEAUX CINÉMA DE 100\$**

Du 1<sup>er</sup> août au 30 septembre 2017. Certaines conditions s'appliquent.  
\* Monture sélectionnée et verres à indice 1,5. \*\* À l'achat de verres avec traitement antireflet.  
Le concours s'adresse aux enfants et aux étudiants. Deux cartes-cadeaux par clinique.

**OPTO RÉSEAU** CLINIQUE ACTON VALE  
1060, rue Dubois | 450.546.2988  
Dre Élyse Desjardins et Dr Mario Nadeau, optométristes

**Tu aimes l'action...** **SCOUTS du Canada**

**et la nature??**

**Deviens Scout ...**

**Inscription:**  
**Vendredi 25 Août de 19 h à 20 h 30**  
**au sous-sol de l'église St-André d'Acton Vale**

**\*Castors 7 à 8 ans\***  
(rencontres les mardis de 18 h 30 à 20 h)

**\*Louveteaux 9 à 11 ans\***  
(rencontres les vendredis de 19h à 21h)

**\*Aventuriers 12 à 17 ans\***  
(rencontres les lundis de 19 h à 21 h)

**Informations:**  
**819 479-4318**

Suivez-nous sur Facebook

**SCOUTS Acton Vale**

Abandon d'un chat dans un logement

## Une amende de 2000 \$ pour une Valcourtoise

**Une Valcourtoise a été reconnue coupable, le 3 août, d'avoir abandonné son chat dans le logement qu'elle occupait jusqu'au 1<sup>er</sup> octobre 2015. Son geste lui a valu une amende de 2 000 \$.**

La Société protectrice des animaux (SPA) de l'Estrie, qui a porté secours à la chatte âgée d'un an et laissée seule à sort pendant 10 jours sans eau ni nourriture, a enquêté sur cette affaire puis déposé des accusations contre Carole Leblanc, et ce, en vertu de la Loi sur la protection sanitaire des animaux, aujourd'hui connue sous le nom de La loi sur le bien-être et la sécurité de l'animal (Loi B-3.1).

« Bien que nous ayons été obligés de procéder à l'euthanasie du chat en raison de graves problèmes de santé liés à la négligence dont l'animal a été victime, nous considérons que justice a été

rendue. Tel que le stipule la Loi, négliger et abandonner un animal constituent des gestes répréhensibles et punissables et le ministère de la Justice en a clairement fait la démonstration en prononçant ce verdict de culpabilité, jumelé à une amende exemplaire », mentionne Cathy Bergeron, porte-parole et responsable des communications de la SPA de l'Estrie.

« Les animaux n'ont pas à subir de tels traitements. Sans défense et sans voix, il nous appartient donc, en tant que société dite civilisée, de les tirer d'une impasse, en dénonçant les actes de négligence ou de maltraitance auprès de notre organisme. Comme vous pouvez le constater, le travail de nos inspecteurs, avec la collaboration du public, peut porter fruit », ajoute Mme Bergeron.

Pour joindre la SPA (ou faire une plainte de manière confidentielle): 819 821-4727, option 5.



Maya, une chatte négligée et abandonnée à elle-même dans un logement de Valcourt, a dû être euthanasiée par la SPA de l'Estrie.

## Activités à Valcourt et région

### CLUB DE L'ÂGE D'OR DE BONSECOURS

Les cartes de membre de la FADOQ sont maintenant disponibles. Vous pouvez vous les procurer au coût de 25 \$ au local tous les mardis et jeudis entre 13 h et 16 h. Merci de bien vouloir venir les chercher.

### CLUB QUAD DE LA MRC DU VAL-SAINT-FRANÇOIS

Travaux prévus dans le sentier d'été en septembre. Vérifiez notre site Internet et notre page Facebook pour plus de détails. Assemblée générale annuelle le 15 octobre, à la Salle des Chevaliers de Colomb (5, rue Greenlay Sud) de Greenlay. Un

rendez-vous à ne pas manquer! Prix de présence et tirage d'un droit d'accès 2017-2018, postes en élections. Merci de votre présence. Pour plus de détails sur notre club, nos activités, nos sentiers: Facebook ou <http://valst-francois.fqcq.qc.ca/>.

### FADOQ DE SAINTE-ANNE-DE-LA-ROCHELLE

Le club invite tous ses membres et tous les autres du secteur pour une « Journée de l'Amitié ». Au programme : tournoi de pétanque, café, beignes et maïs. Inscription : le mercredi 16 août à 9h, au terrain des Loisirs (rue Sainte-Anne Sud). On vous attend! Info. : J. André Bourassa, 450 539-0431.

### FADOQ DE VALCOURT

Les activités commenceront le 6 septembre par le tournoi de pétanque au terrain de balle près de l'aréna. Coût : 4 \$. Inscription de 9h à 9h30. Apportez votre goûter, nous fournissons le café et le dessert. Invitation à tous les clubs environnants. S'il pleut, l'activité sera annulée.

Le jeudi 14 septembre à 8h, voyage mystère (plaisirs sucrés et salés). Visitez une nouvelle entreprise une belle occasion pour déguster de succulentes bouchées sucrées et salées. On fait un arrêt dans une nouvelle boutique, dans un décor enchanteur. Nous allons visiter une autre municipalité pour apprendre des choses qu'on ne connaît pas. Un repas inclus. Réponses le plus tôt possible auprès de Denise, 450-532-3100 ou Rita, 450-532-2775.

### PAROISSE SAINTE-FAMILLE DE VALCOURT

Inscriptions aux catéchèses pour les communautés de Béthanie, Bonsecours,

Lawrenceville, Maricourt, Sainte-Anne-de-la-Rochelle, Racine et Valcourt. Vous avez des enfants de 5 ans et plus? Vous voulez les éduquer à la foi? La paroisse est là pour vous aider. Pour inscrire vos enfants aux parcours de catéchèse de l'année 2017-2018, il faut nous téléphoner à partir du 21 août et prière de le faire avant le 8 septembre, cela nous permettra de planifier le matériel nécessaire. Les soirées d'information et d'inscription auront lieu les lundi 11 et mercredi 13 septembre, à 19h. Vous pouvez nous rejoindre au 450-532-6834. Au plaisir de vous rencontrer!

### PÉTANQUE À SAINTE-ANNE-DE-LA-ROCHELLE

On joue à la pétanque au terrain des Loisirs tous les lundis et mercredis, dès 18h30. Nous attendons tous les joueurs intéressés. Informations: Gladys ou Rivard Cyr, 450 539-1855 ou Jacques Bergeron, 514 527-2728.

### RALLYE POUR LA FONDATION DU CANCER DU SEIN

Rallye automobile le 16 septembre. Départ au Rhum Antic de Bonsecours vers 12h30. Souper, résultats et soirée avec le groupe West au même endroit. Info.: Dominique, 450 532-2330 ou Stéphane, 450 535-6628.

### TIRE DE CHEVAUX À MARICOURT

Tire de chevaux le dimanche 20 août, à 13h, sur le terrain des loisirs de Maricourt. Entrée: 10 \$, gratuit pour enfants de moins de 12 ans. Prix de présence, repas disponible sur place. N'oubliez pas vos chaises.

CONSULTEZ VOTRE

# LE GUIDE

ACTONVALE.COM  
ET SA RÉGION

RÉGULIÈREMENT

L'OUTIL DE RÉFÉRENCE

# #1

DANS LA RÉGION D'ACTON



ÉDITION 2016-2017  
au site [actonvale.com](http://actonvale.com)

PRIS À GAGNER  
VOIR PAGE 2

✓ RÉSIDENTIEL ✓ COMMERCIAL ✓ CELLULAIRE

Valcourt

# Daniel Lacroix se porte candidat à la mairie

Alain BÉRUBÉ

**Le maire de Valcourt, Rénald Chênevert, aura de l'opposition lors du scrutin municipal du 5 novembre. L'ancien conseiller municipal Daniel Lacroix confirme officiellement son intérêt pour ce poste.**

Résident de Valcourt depuis 20 ans, cet employé de l'entreprise Courtval a siégé au conseil municipal de 2010 à 2016.

« Après avoir obtenu plusieurs appuis - dont l'ex-maire Laurian Gagné - et une longue réflexion, j'ai décidé de plonger

dans cette belle aventure. Je souhaite m'engager à la mairie car je crois réellement que notre belle ville mérite de devenir un acteur socio-économique majeur pour l'ensemble de la région. On doit travailler encore plus fort et aller en profondeur afin d'obtenir de meilleurs résultats », explique M. Lacroix.

Le candidat à la mairie souligne qu'en tant que conseiller municipal, il a piloté quelques projets: Valcourtoisement Vôtre, la piste cyclable municipale, le renouvellement du journal L'Informateur, le terrain de soccer à 11 joueurs et le service intermunicipal Trans-Appel.

« Je me suis également impliqué comme bénévole dans des organismes tels la Chambre de commerce, la Fondation de l'école La Chanterelle, le comité consultatif d'urbanisme de Valcourt, la récolte des DDD et les Cadets de la Marine. Je suis très fier d'être Valcourtois et un retour en politique municipale me permettrait de faire avancer certains dossiers. Valcourt doit assumer pleinement son leadership et favoriser le développement de la fierté, de l'esprit d'appartenance et de coopération régionale », déclare-t-il.

M. Lacroix souhaite favoriser l'implication citoyenne afin que tous - y compris les jeunes - participent davantage à la prise de décisions.

« On doit également mettre en valeur nos attraits touristiques régionaux, certains d'entre eux étant méconnus du grand public. La bonne santé de notre industrie récréotouristique permettra de créer de nouveaux emplois. Nous avons la chance de compter sur des entreprises de qualité - dont bien sûr BRP -, mais c'est important de diversifier notre économie, dans un esprit positif », conclut-il.

*Retour du Marché public de Valcourt*

## Des récoltes abondantes et quelques nouveautés

**Plus d'une douzaine de producteurs de la région de Valcourt seront présents pour le retour du Marché public de Valcourt, qui aura lieu aujourd'hui (mercredi 16 août) au parc Camille-Rouillard.**

En effet, le Marché public de Valcourt reprend ses activités pour les cinq prochaines semaines, soit les mercredis jusqu'au 13 septembre, de 15 h 30 à 18 h.

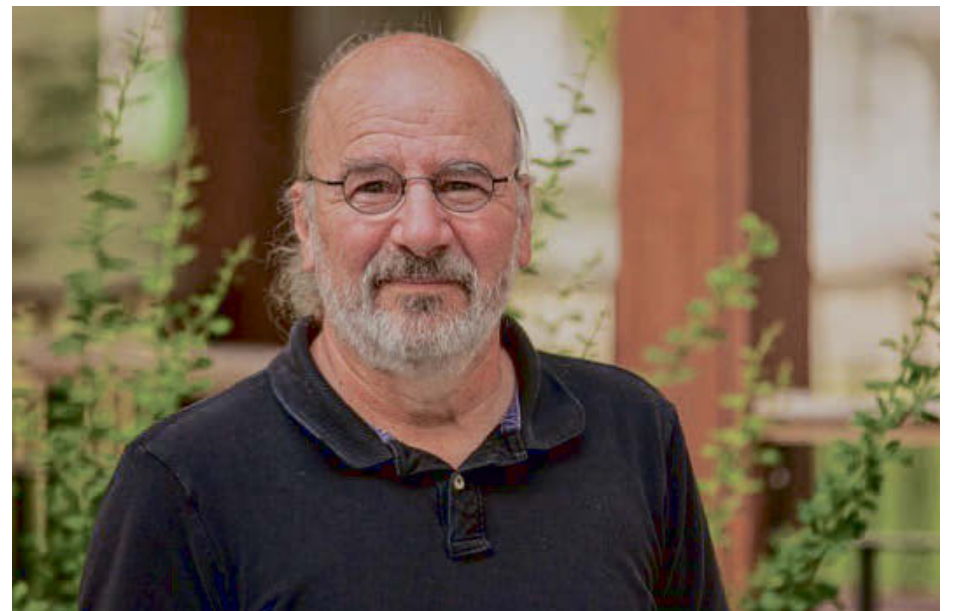
Pour souligner la reprise des activités, un tirage de deux bons d'achats, échangeables au Marché public de Valcourt au cours de la saison 2017, aura lieu à 17 h 30 aujourd'hui. Pour participer, les gens doivent compléter un coupon de participation sur place et le déposer dans la boîte à cet effet.

Au cours des prochaines semaines, les producteurs offriront une variété de produits et quelques nouveautés s'ajouteront: produits maraichers, ail, petits fruits, viandes, produits de boulangerie, fromages, café, épices et plusieurs autres. Les gens sont invités à consulter la page Facebook du Marché public de Valcourt pour connaître les détails. Les organisateurs prévoient également quelques surprises pour souligner la conclusion de cette première saison le 13 septembre.

Josée Bélanger, coordonnatrice de Valcourt 2030 et coorganisatrice du projet se dit très satisfaite de l'achalandage jusqu'à maintenant. « Les citoyens ont mentionné qu'ils voulaient un marché public à Valcourt et ils répondent à l'appel! Du côté des producteurs, plusieurs nous ont fait part de leur appréciation de l'organisation et de l'ambiance qui règne au marché. Nous recevons déjà

des demandes pour l'an prochain et nous souhaitons pouvoir offrir encore plus de variété », déclare-t-elle.

Rappelons que la mise en place du Marché public de Valcourt a été rendue possible grâce à la contribution financière de Valcourt 2030, du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec et de la MRC du Val-Saint-François.



Daniel Lacroix

OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE VALCOURT INC.

**APPEL D'OFFRES**

**PROJET**  
000 396 : DÉNEIGEMENT

**EMPLACEMENTS :**  
Place Maisonneuve  
Place Jeanne-Mance  
Place des Mélèzes,  
des Lilas et des Cormiers

**PROPRIÉTAIRE :**  
OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE VALCOURT  
1240, Place Jeanne-Mance bureau 4  
Valcourt  
JOE ZLO  
Tél: (450) 532-3188

Avis est par les présentes donné que des soumissions cachetées dans des enveloppes adressées et fournies par l'Office Municipal d'Habitation de Valcourt seront reçues au bureau de l'Office Municipal d'Habitation de Valcourt, jusqu'à 11 h, le lundi 11 septembre 2017, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Les soumissionnaires pourront se procurer les documents de la soumission à partir du 18 août 2017, au bureau de l'Office Municipal d'Habitation de Valcourt.

L'Office ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Daniel Gagné  
Directeur général

87369

**TIRE DE CHEVAUX**



**Le dimanche 20 août 2017**  
**dès 13 h**

sur le terrain des Loisirs de Maricourt  
**Entrée: 10 \$** (Enfants moins de 12 ans sont admis gratuitement)

**PRIX DE PRÉSENCE**  
**REPAS DISPONIBLE SUR PLACE\*\***  
**APPORTEZ VOS CHAISES\*\***

**Information: 450 532-2961 et 450 532-2302**

Au profit de la Fabrique Ste-Famille secteur Maricourt et du Comité des Loisirs de Maricourt

87366

800, rue de Roxton, Acton Vale J0H 1A0

TARIF

**987\$** 20 MOTS  
+ TAXES = 1135\$  
Le mot additionnel 35¢ + taxes  
Sauf exception rubrique 700 encans  
PRIX SUR DEMANDE

LES PETITES ANNONCES SONT  
PAYABLES À L'AVANCE



L'heure de tombée pour les petites annonces est le mardi 12 h. Après cette heure, elles sont automatiquement reportées à la parution suivante.

**INDEX DES RUBRIQUES**

**IMMOBILIER À LOUER**

- 100 À partager
- 105 Bureaux - locaux
- 110 Chalets
- 115 Chambres
- 120 Condominiums
- 125 Garages - entrepôts
- 130 Lofts
- 135 Logements 1-1/2 - 2-1/2
- 140 Logements 3-1/2
- 145 Logements 4-1/2
- 150 Logements 5 -1/2 et plus
- 155 Maisons unifamiliales À LOUER
- 160 Maisons de campagne

**IMMOBILIER À VENDRE**

- 200 À revenus
- 205 Chalets
- 210 Commerces - Édifices commerciaux
- 215 Condominiums - lofts
- 220 Fermes - Terres
- 225 Maisons de campagne
- 230 Maisons unifamiliales À VENDRE
- 235 Terrains

**À VENDRE**

- 300 Ameublements - Électroménagers
- 305 Animaux
- 310 Antiquités
- 315 Articles de sports
- 320 Bois de chauffage
- 325 Machinerie et pièces agricoles
- 330 Matériaux de construction
- 335 Musique
- 340 Outillage
- 345 Ventes de garage
- 350 Divers

**SERVICES**

- 400 Amitiés - Rencontres
- 405 Astrologie
- 410 Construction - Rénovation
- 415 Cours - Formation
- 420 Entretien ménager
- 425 Événements - Voyages
- 430 Garderies
- 435 Occasions d'affaires
- 440 Offres d'emploi
- 445 Perdu - Trouvé
- 450 Santé
- 455 Services comptables - Impôts
- 460 Services divers
- 470 Recherche divers

**VÉHICULES**

- 500 Automobiles
- 505 Bateaux - Motomarines
- 510 Camions - Camionnettes - Vus
- 515 Motoneiges-Motocyclettes-VTT
- 520 Véhicules - Garages
- 525 Véhicules récréatifs

**PRIÈRES - REMERCIEMENTS**

- 600 Prières - Remerciements

**ENCANS**

- 700 Encan

**AVIS AUX ANNONCEURS**

La Pensée de Bagot ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique.

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant." Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une petite annonce doit parvenir au bureau du journal avant 13 h, le mardi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendu.

**470 RECHERCHE DIVERS**

APPEL d'offre: recherche mini-pelle pour faire un fossé de ligne de 200/300 pieds linéaire. 450-330-3041

**105 BUREAUX / LOCAUX**

BUREAUX à sous-louer, Laval, 2550, Daniel-Johnson, jonction:440-15, 1700pi.ca, ensoleillé/cuisinière, 3bureaux fermés. Peut accueillir 6postes travail. Salle/entrepotage. 4,600\$/mois. 514-861-2088, poste 23.

SUPERBE local commercial, Acton Vale, 1139, du Marché, libre immédiatement, rue très achalandée, 1,200 à 2,600pi.ca., transformé selon vos besoins, 450-546-4282.

**115 CHAMBRES**

CHAMBRE à louer, tout inclus à Roxton Falls, 350\$ à 400\$ par mois, strictement pas de drogue. 450-204-2860.

**135 LOGEMENTS 1 1/2 - 2 1/2**

ACTON VALE 1-1/2 (355\$/mois), 2-1/2 (415\$/mois); inclus: chauffage/éclairage; cuisinière/réfrigérateur. Si besoin: futon, table, a/c, pas d'animaux. Entrepôts: 75\$/mois. Buanderie. 514-826-2572.

ACTON VALE, 1160, rue McDonald, grand 2-1/2, accès au balcon, laveuse/sécheuse, peinture, libre prochainement à discuter. Bienvenue. Bernard Lajoie: 4 5 0 - 7 9 1 - 2 4 4 8, 450-261-6200.

ACTON VALE 2-1/2 meublé, chauffé, éclairé, idéal non-fumeur, pas d'animaux, stationnement, références demandées, 450-546-2627.

VALCOURT grand 2-1/2 et 1-1/2, libres immédiatement, meublés, rénovés, chauffés, eau chaude fournie, près Bombardier et rue Principale. 4 5 0 - 5 3 2 - 4 3 0 4, 819-452-4304.

**140 LOGEMENTS 3 1/2**

ACTON VALE 3-1/2 au 1065, rue Boulay, libre 1er septembre, 400\$/mois, inclus: cuisinière, pas d'animaux, références demandées. Christopher 450-278-7453.

GRAND 3-1/2, semi-meublé, cuisinière, réfrigérateur, chauffé, éclairé, près Air Boss, pas d'animaux. 450-546-4109, 819-461-9696.

VALCOURT, 3-1/2 semi-meublé, micro-ondes, système d'alarme, buanderie, remise, proximité à pied de Bombardier et dépanneur; à partir de 440\$/mois chauffé/éclairé. Loué 12 mois, payé 11 mois. Informations: Jean-Marc Fortier: 450-532-4307.

**145 LOGEMENTS 4 1/2**

1MOIS gratuit; 4-1/2, Lawrenceville; très grand, rez-de-chaussée, rénové, remise, stationnement(s), 475\$/mois, libre immédiatement; 450-578-2224.

4-1/2 au 1647, Principale, Saint-Théodore-d'Acton, 400\$/mois, frais peint, libre immédiatement. 450-501-5345.

4-1/2 (grand) St-Théodore-d'Acton, 1655, Principale, 1er étage, libre immédiatement, 380\$/mois, pas d'animaux, références demandées. 450-546-2333.

ACTON VALE; 4-1/2 rénové à neuf, rue McClure, 450-888-4102, 450-467-3305.

ROXTON FALLS 4-1/2, 147, Notre-Dame, 2<sup>e</sup> étage, entièrement rénové, libre 1er septembre, 410\$/mois, références demandées. Mario Dutilly, 450-521-6355 laissez message.

**145 LOGEMENTS 4 1/2**

ROXTON FALLS rue Saint-Patrice, 4-1/2 très propre, 3e étage, stationnement, remise, libre immédiatement. Idéal personnes tranquilles. 450-548-5841.

SAINT-VALÉRIEN 4-1/2, 1er étage, 2 chambres fermées, local de rangement, stationnement, 530\$/mois, libre immédiatement, idéal 50 ans et plus. 514-465-5916

TRÈS grand 4-1/2, libre immédiatement, bien éclairé, 545\$/mois; Saint-Nazaire-d'Acton; pour personnes tranquilles (références demandées); 450-230-2479.

UPTON nouveau développement, 4-1/2 demi sous-sol, inst. lav./séch., insonorisé, 2c.c., sdb avec céramique chauffant, échangeur d'air, stationnement, remise extérieure, libre 1er juillet, références demandées. 4 5 0 - 5 4 9 - 5 2 0 5, 450-230-4767.

**155 MAISONS UNIFAMILIALES À LOUER**

ACTON VALE, 1278, rue MacDonald, maison jumelée, 3 c.c., rénovation complète, libre immédiatement, 725\$/mois, enquête de crédit. 450-223-4375.

**235 TERRAINS**

NOTRE-DAME-DES-BOIS, jusqu'au 30sept. Rabais 33% terrains/financement 0%(10ans). Domaine des Appalaches: 3montagnes, étangs/sentiers, 40km routes privées/déneigées. Certaines conditions s'appliquent. 819-888-2314 www.domainedesappalaches.ca

**300 AMEUBLEMENT / ÉLECTROMÉNAGERS**

ENSEMBLE cinéma maison, système d'haut-parleur, 1500 watts, neuf dans leur boîte 350\$, cuisinière marque Frigidaire, 5 ans d'usage, 300\$, 450-230-8803.

**300 AMEUBLEMENT / ÉLECTROMÉNAGERS**

RÉFRIGÉRATEURS; cuisinières; laveuses; sècheuses; congélateurs; meubles antiques et usagés. Entreprise J. Pontbriand, Roxton Pond: 1-800-584-0346, 450-372-2450.

**310 ANTIQUITÉS**

ACHETONS tableaux, bijoux, meubles, luminaires, bronzes, monnaies, mondes, porcelaine, vaisselle, cruches, vitraux, jouets, horloges, articles religieux, militaires, outils, www.tableauxantiques.com 514-891-0699.

**320 BOIS DE CHAUFFAGE**

ACTON VALE, bois de chauffage, bois franc: 85\$/corde non livré. 450-501-8030.

ACTON VALE bois de chauffage: bois franc 90\$/corde, possibilité de livraison (prix selon la région). Cell: 450-261-6105.

BOIS de chauffage. Bois franc; aussi petites pièces bois franc. Livraison possible. 450-532-3215.

BOIS franc coupé en décembre, 85\$/corde, livraison possible. 450-549-4132.

**340 OUTILLAGE**

SCIÉRIES mobiles à partir 4,397\$. Coupez bois toutes dimensions avec votre scierie à ruban portative. Info/DVD gratuits. www.ScieriesNonwood.ca/400QN 1-800-408-9995 poste:400QN.

**345 VENTES DE GARAGE**

ATTENTION, veuillez prendre note que la vente de garage paroisse St-Eugène-de-Grantham est maintenant la dernière fin de semaine du mois d'août soit les 26-27 août. Informations Marie-Thérèse, 819-396-3219.

**345 VENTES DE GARAGE**

SAINT-VALÉRIEN-DE-MILTON: 1298, Principale. Grosse vente de garage, 19 et 20 août. Beaucoup d'outils, casse-tête, meubles, plusieurs autres articles. Beau temps/mauvais temps.

VENTE: tracteurs de ferme, congélateur, planches de pin, madriers de cèdre, piquets 5 pi., planneur, Cavalier, plusieurs autres articles. 450-532-3215

WICKHAM 1288, route 139, 26-27 août, antiquités, collections, vaisselle, meubles québécois, plusieurs autres articles. Si pluie, remis semaine suivante.

**350 DIVERS**

2 airs climatisés portatifs, sur roulettes, 7000 BTU, 100 \$, 11000 BTU, 200 \$. 450-741-1986

CABANONS (remises à jardin), 10'x12', 1,975\$/2,300\$; 10'x16', 2,350\$/2,725\$; 12'x16', 2,600\$/3,050\$; 15'x20', 3,600\$/4,350\$; 15'x30', 5,150\$/6,150\$; 20'x30', 6,500\$/8,100\$. Autres grandeurs disponibles. Livraison et installation gratuites. #RBQ:8213-9338-04; 450-632-0007.

SPECIAL: panneaux PVC pour murs et plafonds, ultra lustré, 0,99¢/pi<sup>2</sup>. AUSSI: matériaux plastiques en feuilles ou en rouleaux. Infos: Clément Larivière Distribution Inc. au 777, route 139, Saint-Théodore-d'Acton. Tél.: 450-546-3411. www.clementlariviere.com

TOIT: Vous devez refaire votre toit en bardeaux d'asphalte? Appelez les meilleurs! Travail honnête et consciencieux, fait en famille. #R.B.Q.:8293-1155-04 et assurance. Couvresse de Père en Fils inc.: 450-779-2852, 450-539-3919.

**400 AMITIÉ / RENCONTRES**

HOMME célibataire entre 60-65 ans, fidèle, généreux, propre, aimerait rencontrer femme, entre 60-64 ans, sérieuse, aimant la vie. 450-230-8803.

**400 AMITIÉ / RENCONTRES**

CONTACTS et rencontres. Service#1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues. Goûtez la différence. Appelez: 1-877-661-2626 ou cell.: #6910(des frais peuvent s'appliquer).

**405 ASTROLOGIE**

ANA Médium pure, 40ans d'expérience. Ne pose aucune question. Réponses précises et datées, confidentielles. 514-613-0179 (avec ou sans Visa/MasterCard).

**410 CONSTRUCTION / RENOVATION**

CONSTRUCTION B.L. enr., entrepreneur général. #RBQ: 8282-1422-09. Projets de rénovations et constructions de tous genres. Contactez Benoit: 450-549-2777, cell.:450-770-1180.

**420 ENTRETIEN MÉNAGER**

AIDE à domicile, entretien ménager. Coopérative Aux p'tits soins; tarif spécial selon votre revenu. MRC d'Acton et des Maskoutains. 450-771-0605.

**435 OCCASIONS D'AFFAIRES**

OFFRE du manufacturier, clé en main, route de distributrices automatiques. Eau en bouteille. Profit annuel prévisionnel, 100,000\$+. Financement disponible. 514-945-4599.

**440 OFFRES D'EMPLOIS**

NOUS embauchons. Temps partiel, travail général de cantine pour festivals. Service de Buffet Benoit: 450-793-2010.

**PIZZA Acton recherche aide-serveur(euse), cuisinier avec ou sans expérience. Se présenter: Pizza Acton, 1605, rue Landry, voir directement le patron.**

**DES PROFESSIONNELLS**

LES SERVICES FINANCIERS PRO ACC INC. CABINET EN ASSURANCE DE PERSONNES

**BRYAN FONTAINE** REPRESENTANT EN ASSURANCE CONTRE LES ACCIDENTS OU LA MALADIE ASSURANCE SALAIRE, ACCIDENT, MALADIE, HOSPITALISATION

CELLULAIRE : 450 278-6525 BUREAU : 450 542-9324 TÉLÉCOPIEUR : 450 542-9583

435, 6<sup>e</sup> avenue, saint-jean-sur-richelieu, Qc, j2x 1r4

DISTRIBUTEUR AUTORISÉ PAR MANULIFE

CLINIQUE myo·santé MÉLANIE CHAGNON

Orthothérapie • Massothérapie • Kinésithérapie

450 642-1224 | 938, rue Daigneault, Acton Vale

Ergothérapeute, B. Sc. erg. en pédiatrie

**Julie Lefebvre**

Service de consultation en ergothérapie en bureau privé (évaluation, intervention, programme à domicile)

Au plaisir de vous accompagner dans une stimulation adaptée aux besoins de votre enfant.

Cell: 450 236-0425 juliefebvre@yahoo.com 84372

Pierre Longpré Acton Vale Sans frais : 1 800 808-4481 Tél. : 450 546-2605

**FORTIER ÉLECTRICIEN**

Regroupés pour mieux vous servir

**GÉRARD DION & FILS INC.** ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

Visitez notre site web : www.dionelectrique.ca 2064970

Clinique de Soins des Pieds **Nathalie L. Lavoie inf.**

Soins: ongles épais, incarné, mycose, etc. Correction courbure d'ongles, Reconstruction d'ongles Peau fissurée aux talons, corn, cors, verrue, etc. Evaluation et enseignement adaptés à vos besoins

Certification en intervention du pied diabétique.

cell. 450-223-9205

Membre de l'association des infirmières et infirmiers en soins podologiques du Québec (AISPQ)

Fondé en 1951 de Bagot

**La Pensée**

**SERVICE DE PUBLICITÉ**

**Michel Dorais Robert Beauchemin Jean-François Dorais**

800, rue de Roxton, Acton Vale, J0H 1A0 Tél.: 450 546-3271 - 450 546-3680 Fax: 450 546-3491 819 366-3271 sans frais pour la région de Valcourt

**440 OFFRES D'EMPLOIS**

**RECHERCHE** camelots pour la distribution du Journal La Pensée et des circulaires à **ROXTON FALLS**. Bienvenue aux adolescents, adultes, retraités. Contactez Martin 1-819-461-2098.

**RECHERCHE** journalistes avec expérience sur une ferme laitière. Temps plein. Contactez Martin: 450-278-3690.

**SERVEUSE** demandée avec expérience, au Resto Bar Hélène, Valcourt. Demandez Hélène: 819-578-0269 ou CV par télécopieur: 450-532-4789 ou courriel: helene.lussier@restobar-helene.com.

**460 SERVICES DIVERS**

**PRÊT** 500\$ à 1000\$. Ouvert 7jours; Obtenez argent instantanément avec Sekur. Mauvais crédit accepté. Dépôt d'argent 7/7. Crédit Yamaska: 1-877-661-4721, www.credityamaska.com

**PRÊTEUR** hypothécaire privé, 1er/2e niveau. Financement rapide, toutes régions. Service professionnel, taux compétitifs et conditions de financement flexibles. Financement Brisson: 1-866-566-7081.

**SAAQ**. Victime d'accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite! M. Dion, Avocats: 514-282-2022, www.sosaaq.com

**460 SERVICES DIVERS**

**TROP** de dettes? Laissez-nous vous aider. Un versement par mois. 7/7, 8h à 20h. MNP Ltée, Syndic autorisés en insolvabilité. 514-839-8004.

**500 AUTOMOBILES**

**HONDA** Accord 2003, 4portes, automatique, bonne mécanique, pneus Michelin, bons freins, 1,700\$; 450-584-3770.

**HONDA** Civic, 2000, 3 portes, automatique, 251.000km, très propre, bonne mécanique, couleur argent, 1,500\$, 450-584-3770.

**87367**  
  
**MARCELLIN FONTAINE**  
 Courtier immobilier  
 Rés.: 450 546-1096  
 Bur.: 819 474-4111

**519 MAISONS VENDUES**  
 \*\*\*  
 DANS LA MRC D'ACTON EN 14 ANS. PERSONNE NE CONNAÎT MIEUX LE MARCHÉ!  
**APPELEZ-MOI**

**1er** du Réseau Via Capitale au Québec  
 Pour les régions de Drummondville, Saint-Hyacinthe, Granby, Sorel et Victoriaville pour 2014 et 2015

**Claude Gaucher**  
 Lavage à pression mobile  
**OFFRE D'EMPLOI**  
 Préposé aux lavages de bâtiments agricoles

- Poste 20 h/semaine
- Bonne forme physique
- Minutieux et ponctuel

Tél. : 450 230-1521  
 Demandez Claude Gaucher

**RE/MAX**  
  
**MICHEL DARAGON**, courtier immobilier  
 POUR VENDRE OU ACHETER  
 Cellulaire : 450-230-0948  
 michel.daragon@remax-quebec.com  
**SUPERBE DOMAINE**

Faut voir ce domaine de 4 acres qui vous offre plein de possibilité. Endroit tranquille, Terrain boisée et très grand lac privé ensemené. A quelques minutes de Valcourt. Maison 2 étages de 3 chambres. Garage 24x24 isolé. Une aubaine à ce prix.

**ACTON VALE**  
**VENDU**

**ROXTON FALLS**  
**VENDU**

**ACTON VALE**  
 139 000 \$ - Bungalow de 2 chambres possibilité de 4, garage attenant.

**RÉNOVÉ DE A À Z**  
 Cottage de 4 chambres, tout a été refait électricité, isolation, tout.

**FERMETTE**  
 Cottage, 3 chambres, 2 salles de bain, garage 2 étages, écurie 2 stalls, sans voisin arrière.

**UPTON**  
 Bungalow, 3 chambres, l'entrée au sous-sol indépendant et aménagé pour bigénération. très bel emplacement

**ROXTON FALLS**  
 Toute offre raisonnable acceptée. Bungalow de 4 chambres, garage isolé. 100 000 \$. Faites votre offre!

**VENDEUR MOTIVÉ**  
 Cottage de 2 chambres, avec garage, bien entretenu, libre immédiatement.

**REPRISE DE FINANCE**  
 Cottage, 2 chambres, grand terrain.

**NOUVEAU**  
 119 500 \$ - Bungalow, 3 chambres, garage et piscine

**87327**  
**COFFRAGES M. & B.**  
 1500, rue Skiroule Wickham (québec) J0C 1S0  
 Tél. : (819) 398-6365  
 Téléc. : (819) 398-5168  
 info@coffragesmb.qc.ca

**Dû à la forte croissance de projets agricole, nous avons besoin de personnel :**

**COFFREURS DEMANDÉS**

**EXIGENCES :**

- Coffreur
- Mise en place du béton
- Expérience agricole dans le béton
- Expérience préférable dans les étables

**CONTREMAÎTRE DE CHANTIER**

**EXIGENCES :**

- Lecture des plans
- Diriger une équipe
- Implantation de bâtiments
- Mise en place du béton
- Travailler en équipe

Vous présenter à notre bureau ou faire parvenir votre CV à l'adresse ci-haut.

**Century 21 Du Centre** Agence immobilière

*Parce que votre transaction immobilière mérite de réussir!*

**Martin Morissette.com**  
 Courtier immobilier  
**819 818-3051**

<p><b>UNIQUE / À VOIR</b></p> <p>264 500\$</p> <p>SITUÉ DANS SECTEUR PRISABLE DE ROXTON FALLS. CETTE PROPRIÉTÉ UNIQUE ENTièrement DE BÉTON SAURA VOUS PLAIRE. CONFORTABLE ET LUMINEUSE, AVEC UNE ALLURE MODERNE. C'EST À VOIR!</p>	<p><b>CLÉ EN MAIN</b></p> <p>UPTON/119 500\$</p> <p>PROPRIÉTÉ LIBRE IMMÉDIATEMENT. RIANT SUIVI DE TRÈS BELLES RÉNOVATIONS 2017, 3 CC, GARAGE, BORD DE L'EAU ET PRES DE TOUT! FAITES VITE!</p>	<p><b>DOMAINE 53 ACRES</b></p> <p><b>VENDU</b></p> <p>699 000\$+TX</p> <p>TROP À ENVIER, SERRES, GARAGE, ÉBARRIÈRE, MAISON, LAC... À VOIR SUR MARTINMORISSETTE.COM</p>	<p><b>UPTON</b></p> <p>94 500\$</p> <p>WOW, BELLE MODÈLE DE 2 CC, VERANDA, REMISE, TERRASSE 12X12... ACCÈS AU TERRAIN DE CAMPING W/3 W/4... ELLE MÉRITE VOTRE ATTENTION!</p>	<p><b>CLÉ EN MAIN</b></p> <p>ROXTON FALLS</p> <p>CŒUR DE CŒUR ASSURÉ, 4 CC, 3 SDB, TERRAIN DE + DE 35 000 PC. UNE CUISINE À FAIRE DES JALOUX RÉFÉRE EN 2011 AVEC COMPTOIR DE QUARTZ</p>
<p><b>DUPLIX</b></p> <p>99 900\$ VENDEUR MOTIVÉ</p> <p>IDÉAL PROP. OCC. OU INVESTISSEUR. 2 X 4 1/2 SITUÉ PRÈS DU CENTRE-VILLE. BEL OCCASION DE DEVENIR PROPRIÉTAIRE À PEU DE FRAIS!</p>	<p><b>TRIPLEX</b></p> <p>149 500\$</p> <p>BEAU TRIPLEX POSSEDANT 1, 1, 4-1/2 ET 2 X 3-1/2. SITUÉ PRÈS DE TOUTS LES SERVICES ET DU CENTRE-VILLE. POURRAIT ÊTRE IDÉAL POUR PROP. OCC. BELLE OCCASION D'INVESTIR!</p>	<p><b>STE-CRISTINE VENDEUR MOTIVÉ</b></p> <p>169 900\$</p> <p>BELLE PROPRIÉTÉ SUR TERRAIN DE 53 000 PC. PAYSAGE AVEC BEAUCOUP DE GOÛT. ELLE POSSEDE 4 CC. IDÉAL POUR PERSONNES AMANTES LA NATURE.</p>	<p><b>RACINE</b></p> <p>134 900\$</p> <p>WOW! LE CALME ET LA TRANQUILLITÉ À PEU DE FRAIS. TERRAIN DE 52 272 PC, GARAGE 20X30. FAITES VITE.</p>	
<p><b>AUBAINE/429 000\$</b></p> <p>MARICOURT</p> <p>MAGNIFIQUE EMPLACEMENT IDÉAL POUR INTER-GÉNÉRATION! 13 MAISON + LÔTER, ÉCURIE, 8 STALLS, LAC PRIVÉ, PISCINE CREUSÉE... L'ON DES VOISINS... C'EST À VOIR ABSOLUMENT!</p>	<p><b>NOUVEAU/ROXTON FALLS</b></p> <p>229 900\$</p> <p>LIBRE IMMÉDIATEMENT! CHARMANTE ET CHALEUREUSE, ELLE VOUS OFFRE 3 CC MEUB. PALIER, GRANDE SALLE FAMILIALE, GARAGE. TERRAIN DE 38 717 PC. FAITES VITE!</p>	<p><b>NOUVEAUTÉ</b></p> <p>PISCINE CREUSÉE</p> <p>SUPERBE JUMELLE DANS SECTEUR RECHERCHÉ. PRÈZ DE CHAUSSE AIRE OUVERTE, CUISINE FONCTIONNELLE. SECTEUR CALME ET RECHERCHÉ. SANS VOISIN ARRIÈRE. C'EST À VOIR!</p>	<p><b>NOUVEAU / ACTON VALE</b></p> <p>159 900 \$</p> <p>BUNGALOW BRIQUE DANS UN SECTEUR RECHERCHÉ, 3 CC, REMISE, TERRAIN 7 200 PC.</p>	

# CARRIÈRES ET PROFESSIONS

**Sylvain Girard** Recherche  
Sainte-Hélène de Bagot

**Mécanicien (camions et remorques)**  
Habilité en soudure - Autonome et débrouillard - Salaire intéressant

Envoyez c.v. par télécopieur 450 791-2339 ou par email transport\_s.girard@hotmail.ca

**LÉON BOMBARDIER INC.** EXCAVATION  
RBQ : 1648-4305-39

Recherche **CHAUFFEUR CLASSE 1**

Envoyez CV au 5568, ch. de l'Aéroport, Valcourt, Québec, JOE 2L0  
Tél. : 450 532-2341 • Téléc. : 450 532-4910 ou courriel : lbinc@cooptel.qc.ca

**Sylvain Girard** Recherche  
Sainte-Hélène de Bagot

**Chauffeurs (euses) pour déneigement hiver 2017-2018**  
Avec expérience

Contactez Sylvain Girard par télécopieur 450 791-2339 ou par email transport\_s.girard@hotmail.ca

**MÉCABEC** Recherche  
**MÉCANICIEN**

Mécanique générale de camion  
Temps plein de jour  
Contacter Dominique : 450 779-9979

**Bois Etco Inc.**  
Transformation de bois

**JOURNALIER / JOURNALIÈRE**

DEMANDÉ

Bonne forme physique  
Habilité manuelle  
Maîtriser les unités de mesure  
Poste de jour, 40 h / semaine  
Poste étudiant aussi disponible

POSTULEZ EN PERSONNE AU :  
205, RUE BONIN, ACTON VALE OU  
PAR COURRIEL AU : BOISETCO@COOPTEL.QC.CA

**McDonald's**  
i'm lovin' it c'est ça que j'm

ACTON VALE  
EMPLOI OFFRE D'EMPLOI OFFRE  
RECHERCHE

**Préposés**

- Temps plein de jour
- Temps plein de nuit

Aussi **Chef de quart**

Contactez :  
Kasandra : 450 546-7988  
ou  
Carole : 450 791-2237

**Canneberges L&S**  
cranberry

**Ocean Spray**

**75 postes à combler**  
De septembre à décembre 2017

Ces emplois sont pour vous!  
Manœuvres et Caristes  
USINE D'EMBALLAGE

DU LUNDI AU SAMEDI  
Jour 7h à 15h  
Soir 15h à 23h  
Nuit 23h à 7h

**APPLIQUEZ MAINTENANT !**  
Par courriel  
cv@lscranberry.com  
Par télécopieur au  
819-397-6001  
ou sur place:  
3495, 4e Rang, Saint Lucien,  
QC. J0C 1N0

**Sylvain Girard** Recherche  
Sainte-Hélène de Bagot

**Chauffeur Classe 1 et 3**

Contactez Sylvain Girard par télécopieur 450 791-2339 ou par email transport\_s.girard@hotmail.ca

**HONDA** **Casavant** SAINT-HYACINTHE

**PRÉPOSÉ(E) À L'ESTHÉTIQUE (LAVEUR)**

**EXIGENCES :**

- Souci de la qualité du travail
- Dynamisme et esprit d'équipe
- Polissage
- Cire
- Shampoing moteur
- Shampoing intérieur

S.V.P. :  
Faire parvenir CV par courriel à Gabriel Brodeur : gbrodeur@hondacasavant.com (sur rendez-vous seulement)

Facile de s'y rendre, facile de s'y entendre!

**Honda Casavant** SAINT-HYACINTHE

350, Daniel Johnson Est • à seulement 25 minutes du pont-tunnel Hippolyte-Lafontaine  
Autoroute 20 direction Québec / sortie 130 sud (St-Hyacinthe centre-ville) / En bordure de l'autoroute 20  
Tél.: 450-774-2020

**PETRO-CANADA**  
**La Pétro-Station des gens d'ici**

**A&W**

546, 3<sup>e</sup> Rang, Sainte-Hélène

Nous sommes à la recherche de personnes dynamiques pour combler les postes suivants :

**TEMPS PLEIN / TEMPS PARTIEL**

**CHEF DE QUART**  
**PRÉPOSÉS(ES) À LA CAISSE**  
**ÉQUIPIERS(ÈRES) A&W**

Se présenter au site et demander **Éric ou Steven**  
Ou postuler sur **bo12816@suncor.com**

**ON EMBAUCHE AU ST-HUBERT EXPRESS ST-LIBOIRE!**

**PLUSIEURS POSTES DISPONIBLES:**  
Temps plein / Temps partiel  
Rôtisseurs  
Aide-cuisiniers  
Préposés au comptoir

Postulez en ligne au st-hubert.com  
En personne au 1145, rang Saint-Edouard, Saint-Liboire (BIG Stop Irving)  
Par courriel : rot250@st-hubert.com  
Pour plus d'informations appelez au 450 793-4518

**StHubert**

**HONDA** **Casavant** SAINT-HYACINTHE

**TECHNICIEN AUTOMOBILE**

**EXIGENCES :**

- DEP en mécanique automobile
- Expérience en concession automobile, un atout
- Passionné de son métier, motivé pour apprendre, aptitudes au travail d'équipe
- Souci du travail, intérêt marqué pour le service à la clientèle
- Permis de conduire valide

**NOUS OFFRONS :**

- Emploi à temps plein
- Excellents programmes de formation
- Possibilité de s'intégrer à une équipe dynamique
- Avantages sociaux intéressants

S.V.P. :  
Faire parvenir CV par courriel à Gabriel Brodeur : gbrodeur@hondacasavant.com (sur rendez-vous seulement)

Facile de s'y rendre, facile de s'y entendre!

**Honda Casavant** SAINT-HYACINTHE

350, Daniel Johnson Est • à seulement 25 minutes du pont-tunnel Hippolyte-Lafontaine  
Autoroute 20 direction Québec / sortie 130 sud (St-Hyacinthe centre-ville) / En bordure de l'autoroute 20  
Tél.: 450-774-2020

**520** VÉHICULES GARAGE

ACHETEZ votre véhicule. Aucune enquête de crédit. Permis valide. Livraison possible même jour. Recherche de véhicules, importation U.S.: Transco 450-446-2800.

ATTENTION! Besoin d'un véhicule. Problème crédit? Aucun cas refusé. Financement. Modèles 2004-2013. Robert Cloutier Autos: 450-446-5250, 514-830-0098, 1-888-446-5250; www.robertcloutierautos.com

À voir: autos, camions, 4x4 (2010 à 2016). Financement maison, aucun cas refusé/aucun endosseur (léger dépôt); 1-866-566-7081; www.financementbrisson.com

**600** PRIÈRES REMERCIEMENTS

### PRIÈRE INFALLIBLE À LA STE-VIERGE

La plus belle fleur de Mont Carmel, vigne pleine de fruits, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, mère immaculée, assistez-moi. Étoile de la mer, aide-moi à me montrer que tu es ma mère. Ste-Marie Mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous demande humblement du fonds de mon cœur, de me secourir dans ma demande, je sais que vous pouvez m'accorder cette demande. Ô Marie, conçue sans péché, priez pour nous qui avons confiance en vous (3 fois). Bonne Ste-Vierge, je remet cette cause entre vos mains (3 fois). Réécoutez cette prière 3 jours de suite et la faire publier, vous serez exaucé.

M.L.

**700** ENCANS**ENCAN**

Le samedi 19 août à 10 h 30 précises pour  
**M. MICHEL CHICOINE**  
Au 1145 rang de la chute Upton, Qc J0H 2E0

UNE VENTE À NE PAS MANQUER!  
SERA VENDU: Outillage d'ébénisterie : raboteuse King, dégauchisseuse, banc de scie, perceuse à colonne, sableuse, compresseur à air... Quantité d'outils à main et électriques, quincaillerie, plomberie... Bois d'œuvre. Outils de jardin, échelle, ensemble de patio, BBQ...  
MÉNAGE DE MAISON : Mobilier de chambre; mobilier de salon; congélateur; bureaux de travail; vélo d'exercice; déchiqueteuse à papier; articles de décoration et BEAUCOUP PLUS.....

Tout doit être vendu : MAISON VENDUE  
Les photos de la marchandise en vente seront affichées sur le site web le jeudi 17 août en soirée. Visitez notre site web régulièrement  
[www.encansforand.com](http://www.encansforand.com)  
Suivez nos activités sur le site web ou sur notre page Facebook : Encansforand.com  
Encan à commission tous les 2 vendredis à 18 h 30 à notre salle de vente. Acceptons votre marchandise en consignation tous les lundis entre 9 h et 17 h. En cas de pluie, l'encan se déroulera sous le chapiteau.  
Frais d'acheteur 15%, TPS et TVQ applicables.  
Conditions: Argent comptant, Interac, Visa ou Mastercard.  
POUR INFORMATION s'adresser à  
**DANY FORAND**  
Encanteur  
Tél. : 514 922-9009  
[dforand@encansforand.com](mailto:dforand@encansforand.com)  
Disponible pour encans de tous genres depuis 1989.

# Nécrologie

## BRIN Omer 1930-2017



Au Centre Hospitalier de Granby, le 9 août 2017, est décédé à l'âge de 86 ans et 11 mois, Monsieur Omer Brin, époux de Simone Norris, demeurant à Béthanie.

Outre son épouse, le défunt laisse dans le deuil ses enfants : Céline (Normand), Lise, Yvon (Lise), Rolland, Robert, Lucille, Danielle (Daniel), Bertrand (France) et Isabelle (Maxime), plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Le défunt laisse également dans le deuil sa sœur Rita Chaput, ses deux belles-sœurs : Solange et Pierrette ainsi que plusieurs neveux, nièces et autres parents et amis.

La famille de Monsieur Brin recevra vos condoléances, le vendredi 18 août 2017 de 19 h à 22 h et le samedi 19 août 2017 à 8 h 30 à la

**Résidence funéraire Raymond Girardot**  
237, rue Notre-Dame  
Roxton Falls

Les funérailles seront célébrées ce même samedi à 10 h 30 en l'église Saint-Jean-Baptiste de Roxton Falls suivies de l'inhumation au cimetière paroissial de Béthanie.

Direction funéraire :

RÉSIDENT FUNÉRAIRE

### Raymond Girardot

GROUPE LALIME

Tél. : 450 546-5556  
[www.ubaldlalime.com](http://www.ubaldlalime.com)

## GAUDET Johanne 1959-2017



Au CISSME pavillon Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe, le 15 juillet 2017, est décédée à l'âge de 57 ans, Madame Johanne Gaudet, conjointe de Éric Jeanson demeurant à Saint-Damase et autrefois d'Acton Vale.

Outre son conjoint, la défunte laisse dans le deuil ses parents de cœur : feu Roger Dupont, Mariette Regnaud, France Dupont (Guy Daigneault), Bertrand Dupont (Danielle Ricard), Sylvie Dupont (Marie-T), Lucie Dupont, Patrick Dupont (Francine Marleau) ainsi que plusieurs autres parents et amis. Madame Johanne Gaudet a été incinérée au Crématoire Lalime.

La famille de Madame Gaudet recevra vos condoléances le samedi 19 août 2017 de midi à 3 h au

**UL**  
COMPLEXE FUNÉRAIRE  
**Ubald Lalime**

Complexe funéraire Lalime & Boisvert  
1166, rue Saint-André  
Acton Vale  
Tél. : 450 546-5556  
[www.ubaldlalime.com](http://www.ubaldlalime.com)

suivie de l'inhumation au cimetière Saint-Eprou d'Upton.

## JODOIN PETIT Thérèse 1927-2017



Au CISSME pavillon Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, le 8 août 2017, est décédée à l'âge de 90 ans, Madame Thérèse Jodoin, épouse de feu Albert Petit, demeurant à Saint-Hyacinthe et autrefois d'Upton.

La défunte laisse dans le deuil ses enfants : Michel (Guy Tiné), France (Bertrand Paquette), Denise (Sylvain Girard), Christiane (feu Michel Larocque), Lise (Claude Tanguay), Jacqueline (Daniel Bourassa) et Martyne (Yvan Désautels), dix-sept petits-enfants et huit arrière-petits-enfants. La défunte laisse également dans le deuil ses sœurs : Evelyne, Laurette et Noëlle Jodoin ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-sœurs, neveux, nièces et autres parents et amis.

Les funérailles de Madame Jodoin Petit ont eu lieu le samedi, 12 août 2017 à 13 h 30 en l'église Saint-Ephrem d'Upton suivies de la crémation au Crématoire Lalime.

La famille de Madame Jodoin Petit désire remercier le personnel du Pavillon de la Gare de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe pour les bons soins prodigués.

Direction funéraire :

**UL**  
COMPLEXE FUNÉRAIRE  
**Ubald Lalime**

Complexe funéraire Lalime & Boisvert  
1166, rue Saint-André  
Acton Vale  
Tél. : 450 546-5556  
[www.ubaldlalime.com](http://www.ubaldlalime.com)



## CARON Charles-Édouard 1934-2017



Au CISSME pavillon Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe, le 5 août 2017, est décédé à l'âge de 83 ans, Monsieur Charles-Édouard Caron, époux de Denise Gévry, demeurant à Acton Vale.

Outre son épouse, le défunt laisse dans le deuil ses sœurs : Marie-Paule, Fernande, Jeanne et Angéline, un beau-frère et deux belles-sœurs ainsi que plusieurs neveux, nièces et autres parents et amis. Monsieur Charles-Édouard Caron a été incinéré au Crématoire Lalime.

La famille de Monsieur Caron recevra vos condoléances, le vendredi 18 août 2017 à 15 h au

**UL**  
COMPLEXE FUNÉRAIRE  
**Ubald Lalime**

Complexe funéraire Lalime & Boisvert  
1166, rue Saint-André  
Acton Vale  
Tél. : 450 546-5556  
[www.ubaldlalime.com](http://www.ubaldlalime.com)

Une célébration de la parole aura lieu ce même vendredi à 16 h au Complexe funéraire suivie de la mise en habitacle au Columbarium Lalime & Boisvert.

## Lamothe-Savoie Berthe 1922-2017



À l'Hôpital Saint-François d'Assise, le 11 août 2017, à l'âge de 95 ans, est décédée madame Berthe Lamothe, épouse de feu monsieur Denis Savoie. Elle demeurait à Québec à la Résidence Les Jardins-Auberge Katerina.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Jacques (Raymonde Forgues), Denise (Alain Alain), Manon (Georges Nicolle), Pierre (Carmen Leblanc); ses dix petits-enfants, ses quinze arrière-petits-enfants et son arrière-arrière-petit-fils. Elle laisse également dans le deuil ses frères : Réal (Cécile) et Gilles (Monique) ainsi que ses belles-sœurs Laurianne et Georgette. Elle va rejoindre ses frères et sœurs décédés : Simone (Ovide), Rachel (Léo), Julien (Gisèle), Jean, Yvon et Marcelin.

La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à l'église Saint-André (1237, rue Saint-André, Acton Vale QC J0H 1A0), le samedi 19 août 2017 de 9 h 30 à 10 h 30. Le service religieux sera célébré, au même endroit, le samedi 19 août 2017 à 10 h 30.

La famille tient à remercier tout le personnel de l'Hôpital Saint-François d'Assise de Québec pour leur dévouement et les bons soins prodigués.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de votre choix.

**COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES**

Tél. : 418 688-2411 ou 1 888 688-2411  
Télécopieur : 418 688-2414  
Pour l'envoi de messages de sympathie :  
[www.coopfuneraire2rives.com](http://www.coopfuneraire2rives.com)



## LATOURE Cécile 1956-2017



À Sherbrooke, le 5 août 2017, est décédée à l'âge de 61 ans, Madame Cécile Latour, fille de feu Georges Latour et de feu Lucienne Beauregard, demeurant à Sherbrooke et autrefois d'Acton Vale.

La défunte laisse dans le deuil son amie, Rolande, ses enfants : Bruno (Jocya), et Manon (Alain), ses petits-enfants : Andréa, Tommy, Erika, Ozyanne, Cédric et William. La défunte laisse également dans le deuil son frère François (Johanne) ainsi que plusieurs neveux, nièces et autres parents et amis. Madame Cécile Latour a été incinérée au Crématoire Lalime.

Direction :

**UL**  
COMPLEXE FUNÉRAIRE  
**Ubald Lalime**

## SERVICE DE NÉCROLOGIE

Notre service de nécrologie est à votre disposition pour toute information concernant les remerciements pour décès, prière au Sacré-Coeur et autres services, avec ou sans photo.

Fondée en 1995 de Bagot  
**La Pensée**

450 546-3271  
450 546-3680  
819 366-3271

sans frais pour la région de Valcour



Soccer

# Les Éperviers U-12 s'inclinent en finale consolation

Annie GAGNON

**Les Éperviers U-12, de l'Association du soccer mineur d'Acton Vale ont connu du succès lors de leur participation au 28<sup>e</sup> tournoi provincial de soccer Avaya de Sorel-Tracy, qui s'est déroulé du 4 au 6 août.**

La formation d'Alan Courtemanche et Ghyslain Leblanc a atteint la finale consolation, où elle s'est inclinée face au FC12- Espoir de Saint-Hyacinthe.

D'entrée de jeu, les Éperviers ont démontré leur supériorité face aux Titans de Sorel en les renversant par le compte de 7 à 1. Par contre, la formation valoise a plié l'échine lors de ses

deux rencontres subséquentes, en s'inclinant 2 à 1 face au CSR de Delson et 4 à 2 face aux Gladiateurs de Sorel. Lors de leur quatrième rencontre, les Valois ont renoué avec la victoire en défaisant le FC-12 Espoir de Saint-Hyacinthe, par le score de 3 à 2.

La fiche de deux victoires et deux défaites a permis aux Éperviers d'atteindre la finale consolation. Lors de cet ultime match, les représentants valois ont vu la médaille de bronze leur échapper à la suite d'une défaite de 3 à 2 contre le FC12-Espoir de Saint-Hyacinthe.

« Tous les matchs ont été chaudement disputés. Les entraîneurs et les parents sont fiers de l'effort fourni par chacun des joueurs. Nous les félicitons pour leur excellent travail au cours de ce week-end », a mentionné le gérant Benoit Therrien.

**Clin d'œil sportif**

## UNE JOURNÉE BIEN REMPLIE POUR LES FANS DE BASEBALL

Les Castors d'Acton Vale s'associent à Baseball Richelieu-Yamaska pour offrir une entrée gratuite à tous les joueurs de baseball de la région Richelieu-Yamaska qui se présenteront au match du dimanche 20 août, à 16 h.

Le Stade Léo-Asselin sera fort occupé ce dimanche avec la tenue de la finale Bronze du championnat régional pee-wee B, dès 9 h 30. Par la suite, à midi, les finalistes de catégorie pee-wee B sauteront sur le terrain afin de se disputer la médaille d'or.

La journée se conclura avec le match des Castors qui recevra les Brewers de Montréal, dans une rencontre qui risque d'être très importante pour le classement final de la Ligue de baseball majeur du Québec. Un rendez-vous à ne pas manquer pour tous les amateurs!



Les Éperviers ont livré la marchandise au tournoi provincial de Sorel. Derrière : Alan Courtemanche, entraîneur, Elliott Miclette, Maël Courtemanche, Benjamin Casavant, Zack Courtemanche, Zac Lachaine-Labonté et Ghyslain Leblanc, entraîneur. Devant : William Viens, Félix Gaucher, Manoh Sanders, Jessy Leblanc, Philippe Joly, Matis Brouard et Tommy Nadeau.

# L'or pour Royer et Équipe Québec

**Gabriel Royer a vécu une magnifique expérience en prenant part à la Coupe Canada Football, tenue à Wolfville, en Nouvelle-Écosse.**

Le jeune homme originaire de Lawrenceville, qui s'est taillé une place dans l'alignement après une seule année de pratique, est heureux d'avoir contribué à la victoire d'Équipe Québec. Après s'être incliné face à la Colombie-Britannique lors de leur première sortie, le Québec a remporté trois matchs, coup sur coup, pour conserver son titre de champion canadien pour une troisième année consécutive.

« C'est une expérience enrichissante et inoubliable. J'étais fier de représenter le Québec même si mes chances de jouer de façon régulière étaient minces. Un de nos joueurs a été blessé et j'ai profité de cette opportunité pour montrer ce que je pouvais faire. J'ai d'ailleurs terminé premier pour les plaqués lors de la première rencontre. Lors de ce tournoi, j'ai appris qu'il ne faut jamais perdre espoir. Nous avons travaillé très fort à chacune de nos présences sur le terrain et ça nous a permis de remporter la demi-finale et la finale lors de la dernière minute de jeu. Je suis heureux de revenir à la maison avec une médaille d'or au cou », a mentionné le numéro 12.



**MRC Acton**  
Espace créatif

**AVIS D'APPEL D'OFFRES**  
DEMANDE DE SOUMISSIONS  
TRAVAUX D'ENTRETIEN ET DE NETTOYAGE  
DU COURS D'EAU MICLETTE-GAUTHIER  
ET DE SON EMBRANCHEMENT MORIN-GAUTHIER

**Description :** Travaux d'entretien bonifiés et de nettoyage du cours d'eau Miclette-Gauthier et de son Embranchement Morin-Gauthier, situés dans la municipalité de Saint-Théodore-d'Acton dans la MRC d'Acton, sur une longueur totale approximative de 1513 mètres.

**Date des travaux :** Du 11 au 22 septembre 2017.

**Donneur d'ouvrage :** MRC D'ACTON, 1037, rue Beaugrand, Acton Vale (Québec) J0H 1A0

**Plan et devis :** Seulement disponible au : [www.seao.ca](http://www.seao.ca) / No de référence : 1093781

**Garantie de soumission :** Chèque visé ou cautionnement émis en faveur de la MRC d'Acton (10 % du montant de la soumission)

**Clôture des soumissions :** Le 31 août 2017, à 11 h 00 min.

**Dépôt des soumissions :** Au bureau de la MRC d'Acton

**Ouverture des soumissions :** Le 31 août 2017, à 11 h 00 min, au bureau de la MRC d'Acton

**Informations :** Serge Dupont, directeur du service de l'aménagement, 450 546-3256 poste 315

La municipalité régionale de comté d'Acton ne s'engage à retenir ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

DONNÉ à Acton Vale, ce 10 août 2017.  
Chantal Lavigne, directrice générale et secrétaire-trésorière

087517



LBMQ

## Dernier sprint avant les séries éliminatoires



Annie GAGNON

**Les Castors d'Acton Vale sont présentement dans le dernier droit avant les séries éliminatoires. La troupe de Steve Green, qui affiche une fiche de 20 victoires et 9 défaites, continue de donner le meilleur d'elle-même à toutes les rencontres afin de favoriser son positionnement au classement général de la Ligue de baseball majeur du Québec.**

Au cours de la dernière semaine, les Castors ont remporté deux matchs sur une possibilité de trois. Tout d'abord, face aux Cascades de Shawinigan, les Valois ont enregistré une victoire de 11 à 3. Maxime Morin et Johan Ochoa ont été parfaits en offensive en frappant tous deux quatre coups sûrs en quatre apparitions, dont trois doubles pour Morin. Le vétéran lanceur Steve Green ajoute une cinquième victoire en autant de départs.

« Ça va bien pour moi, mais c'est facile de bien jouer lorsque l'équipe va bien. Je m'amuse sur le terrain et dans la chambre,

mais je travaille fort à tous les matchs lorsque la balle est en jeu. On a de bons joueurs à toutes les positions et ma polyvalence me permet de jouer où le coach veut me voir. Les rôles de chacun sont définis. Notre alignement est complet et ça frappe bien. C'est une belle saison pour les Castors », analyse Maxime Morin.

Face aux Brewers de Montréal, les Castors ont encaissé un revers de 11 à 3 malgré ses 12 coups sûrs. Gabriel Thibodeau a été le meilleur des siens avec trois coups sûrs en quatre apparitions.

Sur le monticule, Philippe Graham hérite de la défaite. En deux tiers de manche, il a donné cinq points sur trois coups sûrs et quatre buts sur balles. Mathieu Gagnon, Philippe Seyer-Lamontagne et Martin Bérubé sont venus en relève sans pouvoir stopper l'adversaire.

Finalement, face au Royal Lepage Plus de Saint-Jérôme, les Castors ont retrouvé le chemin de la victoire. La formation valoise a signé un gain de 8 à 5 en neuf manches de jeu. Étienne St-Amand a débuté le travail sur le monticule. En six manches, il a accordé cinq points sur dix coups sûrs ainsi que quatre buts sur balles. Il a retiré deux frappeurs sur des prises.

Venu en relève, Jordan Mackean mérite la victoire. Il a donné deux coups sûrs sans conséquence et retiré deux frappeurs. En offensive, les Castors ont profité du

règlement international pour débiter la 9<sup>e</sup> manche avec Thibodeau et Morin sur les buts. Le Royal a accordé un but sur balles intentionnel à Reinaldo Ramirez, remplissant ainsi les buts. Leonardo Ochoa a alors fait preuve de patience pour avancer au premier but en marchant, poussant ainsi Thibodeau au marbre. Morin et Ramirez ont ensuite profité de bévues du Royal pour croiser le marbre à leur tour pour l'emporter par le compte de 8 à 5.

### CALENDRIER

Après avoir disputé un match face au Cactus de Victoriaville, hier soir (mardi), les Castors reprendront le collier ce soir pour affronter les Pirates de Saint-Jean-sur-Richelieu, au Stade Richard-Lafontaine. Ils viendront, par la suite clore leur saison régulière au Stade Léo-Asselin en affrontant les Pirates ce samedi 19 août, à 13h30 ainsi que le lendemain - exceptionnellement à 16 h, - contre les Brewers de Montréal.

« C'est certain que nous visons toujours la première position. On veut gagner, c'est clair! Nous sommes bien

placés, mais ce sera une grosse semaine pour nous. Chose certaine, ce ne sera pas facile de nous battre. On va donner notre 100% jusqu'à la dernière manche », conclut Maxime Morin.



Ce fut une belle semaine pour Maxime Morin, qui s'est illustré à la fois en offensive et en défensive. (photo Nathalie Miclette - LBMQ)

### Championnats provinciaux de baseball

## L'or pour Noa Champigny et l'équipe Richelieu-Yamaska

Lors du dernier week-end, la formation élite de Richelieu-Yamaska, en catégorie pee-wee féminin, a pris part aux Championnats provinciaux à Gatineau. Une sélection des meilleures filles pee-wee de la région formaient cette équipe dont Noa Champigny, des Castors de la région d'Acton.

En ronde préliminaire, la formation de Richelieu-Yamaska a connu un excellent tournoi en renversant, tour à tour, les équipes de la Mauricie (11 à 5), de la Rive-Sud (10 à 0) et de Montréal

(15 à 0). Par la suite, en demi-finale, les représentantes de la région ont renversé les porte-couleurs du Lac St-Louis par le compte de 16 à 6. En grande finale, elles ont signé une victoire de 5 à 2 face à l'Estrie, remportant ainsi la médaille d'or.

« L'Association du baseball mineur de la région d'Acton félicite Noa ainsi que toute l'équipe pour leurs excellentes performances. Nous sommes très fiers du travail accompli par nos jeunes joueurs », a mentionné Vincent Cordeau, président de l'ABMRA.



Noa Champigny et l'équipe Richelieu-Yamaska ont été invaincues lors des Championnats provinciaux. Sur la photo, on aperçoit Noa dans la rangée du centre, 2<sup>e</sup> à partir de la gauche.



# JOURNÉE RICHÉLIEU-YAMASKA

avec la participation des **Castors d'Acton Vale**

**Date: 20 août 2017**  
**Lieu: Stade Léo-Asselin (Acton Vale)**

**Horaire de la journée**  
**9h30: Finale BRONZE du championnat régional Pee-Wee B**  
**12h00: Finale OR du championnat régional Pee-Wee B**  
**16h00: Match de la LBMQ**  
**Brewers de Montréal vs Castors d'Acton Vale**

**Entrée gratuite pour tous les joueurs de baseball de la région Richelieu-Yamaska qui portent leur chandail d'équipe.**




# LA PLUS GRANDE VENTE SOUS LA TENTE DE L'ANNÉE

LE PLUS GRAND CHOIX DE VÉHICULES NEUFS ET USAGÉS

**5 JOURS  
SEULEMENT**  
du 14 au 18 août



LOCATION  
À PARTIR  
DE  
**48\$**  
/SEM.  
Civic  
2017



Honda CRV 2017



Honda HRV 2017



Honda Civic Type R 2017

TAUX D'INTÉRÊT  
À PARTIR DE **0.99%**

Jusqu'à **4000\$**  
DE RABAIS  
sur l'Odysée 2017

PRIME ALLANT  
jusqu'à **1200\$**  
sur les Accord 2017

**LE MOMENT DE CHANGER, C'EST MAINTENANT !**

Casavant

**HONDA**  
**SAINT-HYACINTHE**

350 Rue Johnson Est,  
Saint-Hyacinthe, QC J2S 8W5  
450 774-2020

**TOUTES MARQUES ACCEPTÉES NOUS RACHETONS VOTRE BAIL  
NOUS AVONS L'OFFRE QUI VOUS CONVIENT !**